

HOJA DEL LUNES

BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •
Telefonos: REDACCION 201280 y 207149 - ADMINISTRACION 207148 • AÑO
XXII • NUM. 1.013 • Lunes, 2 de Agosto de 1971 • Precio del ejemplar:
CINCO PESETAS - Deposito legal BU. 38 1958 • Empresa editora:
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELEB 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

LOS ASTRONAUTAS SCOTT E IRWIN COMPLETAN SU SEGUNDO PASEO LUNAR

HOY, LLEGA A BURGOS EL NUNCIO APOSTOLICO

Duró su viaje siete horas a bordo del automóvil «Rover»

Hoy realizarán su tercer viaje y por la tarde el módulo emprenderá el regreso

Centro Espacial de Houston (Efe). — El comandante de la misión "Apolo 15", David Scott, ha pisado la superficie lunar, para dar comienzo a la segunda exploración lunar del programa de su misión.

Pocos minutos después se le unió el piloto del módulo lunar, James Irwin.

EL PASEO DURO SIETE HORAS

Houston (Tejas) (Efe). — Los astronautas David Scott y James Irwin completaron hoy su segundo paseo lunar con una detallada exploración de la falda de los apeninos y cráteres adyacentes enviando a la Tierra precisas fotografías de la región donde llevan a cabo su misión.

El segundo paseo duró siete horas (desde las 13,02 H. E. hasta las 20,00 GMT) y alejó a los dos hombres a bordo del automóvil «Rover» más de tres millas del lugar donde se en-

cuentra posado desde el viernes pasado la nave «Falcón». En total recorrieron hay 7,8 millas, con tres paradas.

El control de Houston trató hoy de recuperar en tiempo la pérdida de oxígeno de sus mochilas el sábado, vital para su sostenimiento en la superficie de la Luna. Al final de la jornada del domingo, el control confirmó que el nivel de oxígeno era ya normal y tenían suficiente para el tercer paseo, el lunes por la mañana.

El automóvil eléctrico, que el primer día tuvo problemas en la dirección delantera, fun-

cionó hoy perfectamente y los dos tripulantes pudieron desplazarse hasta las alturas de los apeninos y maniobrar sin problemas.

Robin Brett, jefe del equipo de geólogos en Houston, explicó al término del segundo paseo que por las descripciones de las muestras recogidas por Scott e Irwin, estos habrían encontrado algunas muestras de la corteza primitiva del satélite, casi tres mil años atrás y compuestas de un material de calcio, aluminio y silice, conocido por el nombre de «Anorthosita».

Hasta ahora las muestras traídas a la Tierra por anteriores Apolos eran en su mayoría de rocas basálticas posteriores a la formación de la Luna. Se espera que el Apolo XV traiga de vuelta más de 150 kilogramos de rocas y polvo lunar.

Uno de los logros técnicos de esta misión ha sido la claridad y perfección de la transmisión televisada, habiéndose obtenido imágenes detalladísimas por primera vez del trabajo de los astronautas, así como de la superficie y configuración lunar.

Scott e Irwin se despertaron el domingo a las 07,23 GMT, pero su salida de la nave «Halcón» se demoró una hora sobre el horario previsto (13,02 hora española) debido a nuevos escapes de agua en el sistema de enfriamiento de sus trajes espaciales y la necesidad de reponer las pérdidas tanto del agua como del oxígeno en sus mochilas.

Mientras Scott e Irwin operaban en la Luna, su compañero Alfred Worden a bordo de la nave comando completaba la 35 órbita al satélite tomando fotografías de su superficie, esperando el regreso del módulo lunar el lunes por la tarde, que pondrá fin a su aislamiento de cuatro días en las alturas de la Luna.

Uno de los instrumentos dejados hoy por los astronautas en la superficie de la Luna para estudio de los científicos en la Tierra fue un termómetro que tomará la temperatura del satélite, y la bandera norteamericana junto al lugar del alunizaje.

A las 21,59 H. E. los astronautas en la Luna comenzaron un periodo de descanso de siete horas. Mañana, a las 08,24 de la mañana (hora española), iniciarán su tercer y último paseo.

Mensaje de los astronautas al papa

Castelgandolfo (Roma) (Efe). Un mensaje de los astronautas norteamericanos integrantes de la expedición «Apolo 15» que se encuentra actualmente en la Luna, fue recibido por el papa, según reveló hoy el propio Pontífice, al término de sus habituales palabras de los domingos ante los fieles reunidos en Castelgandolfo.

El citado mensaje constituye la respuesta de los astronautas, a uno que les envió el papa con carácter confidencial antes de la partida hacia la Luna.

El texto de la respuesta de los astronautas es el siguiente: Los integrantes de «Apolo-15» deseamos transmitir nuestro sincero aprecio por el pensa-

(Pasa a última página)

PARA NO DORMIR AL VOLANTE



Un sencillo aparato, cuya finalidad es impedir que los conductores se duerman al volante, ha sido inventado por los investigadores Jan Bures y Pavel Hirs, del Instituto Fisiológico de la Academia checoslovaca de Ciencias de Praga. El aparato consiste en dos electrodos sensores que se colocan en los párpados; si estos se cierran, los electrodos se unen y ponen en funcionamiento un auricular, que lanza un agudo sonido que despierta al conductor al volante de su coche con el «detector de sueño», que es el nombre del aparato. — (Foto FIEL)

Para presidir la apertura de la XXV Semana Misional

Hoy llega a nuestra ciudad el Nuncio Apostólico, monseñor Luigi Dadaglio. Viene a presidir la solemne apertura de la Semana Misional. Y en ella pronunciará la acostumbrada alocución, llena de luz y de interés, sobre un tema de candente actualidad.

¡Bienvenido sea el augusto representante en España de Su Santidad Pablo VI, a la Caput Castellae!

Es esta una de las ocasiones en que su presencia y su intervención se vislumbra con toda claridad, como una personificación entre nosotros del Vicario de Cristo, que nos trae la autorizada transmisión de sus enseñanzas y consignas.

Las Semanas se vienen celebrando en Burgos, a lo largo de veinticinco años. Han tenido el noble propósito de ser como misteriosos amplificadores de la palabra del Vicario de Cristo, cuando éste se refiere a la difusión del Reino de Cristo en el Mundo, a la plantación de la Iglesia entre pueblos y grupos humanos, que no conocen aún al Divino Redentor.

Las Semanas nos han transmitido, de todos los modos y estilos, la enseñanza pontificia de la responsabilidad misionera de todos los fieles y de su activa participación en el cumplimiento del deber impuesto por Cristo a los apóstoles de predicar el Evangelio a todo el Mundo.

Con este fin se reúnen en Burgos, cada año, misionólogos y misioneros, para mostrarnos los



avances de la ciencia de las misiones y abrirnos, de par en par, los bellos horizontes de las nuevas cristiandades que han ido surgiendo en todo el ancho campo del paganismo.

Las Semanas han ido instalando en Burgos, años tras años, luminosas cátedras de Ciencias misionológicas, por la que han desfilarado profesores y especialistas nacionales y extranjeros; y también misioneros de todos los continentes que nos han impresionado con los vivos relatos del misterioso crecer de esas cristiandades, regadas muchas veces con sangre de mártires y vivificadas siempre con el rápido desgarrarse de la vida de los misioneros y con los milares de sacrificios, en todos los órdenes, de los fieles de las viejas cristiandades.

Así las Semanas han ido contribuyendo a formar la recia conciencia misionera, de sacerdotales, religiosos y seglares, de todo el Pueblo de Dios, siempre a la práctica.

Desde que los Nuncios comenzaron a presidir las jornadas de las Semanas nos ofrecieron la más completa garantía de que nuestra andadura de estudio y reflexión misionera iluminada con la luz fascinante de sus alocuciones inaugurales, iba calcaada sobre la misma enseñanza del Papa. Estas alocuciones de los Sres. Nuncios en las Semanas, han sido para los Prelados, Profesores y Seminaristas, como una autorizada resonancia y como eco fiel y amplificado de los mismos orientaciones pontificias.

Por ello, al recibir hoy al Nuncio, Monseñor Luigi Dadaglio, Burgos, la Ciudad entera, le presenta su sencillo y cordial saludo, como el más expresivo testimonio de respeto y veneración, de amor filial y adhesión inquebrantable, al Vicario de Cristo a quien el Nuncio personifica y representa hoy entre nosotros. ¡Bienvenido sea!

PROGRAMA DE LOS ACTOS DE HOY

A las siete de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral, tendrá lugar la Misa votiva del Espíritu Santo, para implorar las luces del cielo sobre la Semana Misional. Será celebrada por Monseñor Lecuona, Obispo de Vagada y Presidente de la Comisión Episcopal de Misiones. Asistirán a la misma, con el Excmo. Sr. Nuncio y Prelados, las primeras autoridades de la ciudad; los profesores y seminaristas llegados ya a Burgos.

Terminado el acto de la Catedral, se dirigirán todos los asistentes al salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, para tener allí el acto académico de apertura de las Semanas.

Intervendrá el Sr. Arzobispo de Burgos, Monseñor Segundo García de Sierra, como Presidente de las Semanas Misionales, para dirigir unas palabras de salutación a los asistentes.

Seguidamente intervendrá el Sr. Nuncio Apostólico Monseñor Luigi Dadaglio, que pronunciará la alocución inaugural.

Ultimátum del presidente del Sudán a la URSS para que cese su hostilidad

El Gobierno de Jartúm retira a sus embajadores en Moscú y Sofía

Londres (Efe-Reuters). — El presidente del Sudán, Jaafar Al-Nimeiry ha presentado a la Unión Soviética un ultimátum de 48 horas —que expiró a las 6 de hoy (hora española)— para que finalice sus ataques contra su régimen, según publica hoy en primera página el diario londinense «The Observer».

El general Nimeiry reveló al periodista del «Observer», Colin Legun, que si los ataques rusos no se suspenden, el general «tomará todas las medidas necesarias para restaurar la dignidad y el prestigio de su pueblo y de su país, ya que las acusaciones son «falsas e infundadas».

El ultimátum fue dado al embajador ruso en Jartum el viernes a las 06,00 horas (hora española).

Según manifiesta también que el presidente le dijo que el Gobierno estaba reuniendo más datos acerca del papel de las embajadas comunistas en Jartum en los sucesos que condujeron al golpe de Estado.

RETIRADA DE EMBAJADORES

El Cairo (Efe-Reuters). — El Gobierno sudanés ha decidido hoy retirar a sus embajadores en la Unión Soviética y Bulgaria, ha informado esta noche la agencia egipcia de noticias del Oriente Medio desde Jartum.

SADAT EN CONTACTO CON LOS LIDERES ARABES

El Cairo (Efe-UPI). — El presidente Anwar el Sadat está teniendo contactos con el resto de los dirigentes árabes que no asistieron a la conferencia de los seis jefes de Estado en Trípoli, para discutir la situación en Jordania, informa hoy el diario semi-oficial cairota «Al Ahram».

El diario egipcio indica que dichos contactos están encaminados a unificar la posición árabe que garantice apoyo moral, material y militar a la resistencia palestina, para hacer posible que continúe su lucha y proteja su existencia en Jordania.

PROMESAS DE HUSSEIN

Beirut (Efe-Reuters). — El

Rey Hussein prometió ayer garantizar la seguridad y la estabilidad en Jordania y cooperar con las acciones de los comandos palestinos, verdaderamente dirigidas a resistir a la ocupación israelí y liberar a los territorios árabes ocupados.

Esta promesa se comunicó en un mensaje que el Rey envió a Kamei Ereikat, presidente de la Cámara de representantes de Jordania en respuesta a una declaración dirigida por la Cámara a los jefes de Estado árabes el jueves.

GADAFI INCITA A LOS MILITARES JORDANOS A QUE DESTROYAN A HUSSEIN

Beirut (Efe-UPI). — El primer ministro libio, coronel Muam-

mar Gaddafi, declaró en Trípoli esta noche que todavía esperaba el día en que los árabes enviaran sus ejércitos contra el Rey Hussein de Jordania. Gaddafi dijo también que los árabes pueden hacer la guerra a Israel sin contar con Jordania, y pidió a los militares jordanos que destronasen a Hussein.

El dirigente libio, que cuenta 28 años de edad, hablaba en una conferencia de Prensa sobre la reciente cumbre de seis países árabes.

Se le preguntó si no era necesaria una reconciliación con el Rey Hussein ante la «posible reanudación de la guerra árabe-israelí este año». Gaddafi respondió: «¿Quién dice que no podemos hacer la guerra sin Jordania? Podemos hacer la guerra sin Jordania y sus 650 kilómetros de frontera. Israel puede ser atacado desde otros países. Afirmó que nunca habrá reconciliación entre Libia y el Rey Hussein».

La muerte de los cosmonautas rusos cogió por sorpresa al Centro Espacial soviético

Moscú (Efe - UPI). — La muerte de los cosmonautas del «Soyuz II» cogió completamente por sorpresa al centro espacial soviético, porque las señales de vida eran buenas «cuando de repente cesó la comunicación con la Tierra», ha dicho hoy un escritor científico ruso.

V. Nekrasov, en su informe sobre el accidente del 30 de Junio, publicado en «Agitator», revista mensual del partido comunista soviético, afirmó que los tres cosmonautas no mostraban síntomas de enfermedad y no cabe la posibilidad de que el cansancio contribuyera a su muerte.

«La información médica dada a conocer regularmente durante todo el vuelo, hasta que la comunicación con la Tierra cesó, mostraba que los órganos vitales de los cosmonautas estaban en

buenas condiciones», dice Nekrasov.

Noche de violencias en una ciudad holandesa

Roermond (Holanda) (Efe-Reuters). — Unos docientos jóvenes, la mayoría amboineses y entre ellos unas 45 muchachas, se encuentran detenidos hoy, después de una noche de violentos enfrentamientos, en los cuales un holandés resultó muerto, otro apuñalado y un amboinés gravemente herido, por un disparo en la espalda.

Los detenidos serán acusados de haber alterado el orden público durante la noche, con incidentes que tuvieron comienzo en una disputa en un bar y también el cerco durante toda la noche por la policía de otro bar en el que los amboineses se habían hecho fuertes.

EL CAUDILLO Y SU ESPOSA EMBARCAN EN EL «AZOR»

Doña Carmen Polo presidió antes la inauguración de una Feria de la flor

La Coruña (Cifra). — La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco ha presidido esta mañana la inauguración de la Primera Feria de la Flor y de la

Doña Carmen, acompañada del segundo jefe e Intendente general de la Casa Civil, don Fernando Fuentes de Villavicencio, y de las primeras autoridades provinciales, recorrió los «stands» de la feria, deteniéndose a contemplar los numerosos ejemplares y especies exóticas.

La Feria está instalada en los jardines de «Méndez Núñez», de esta capital y aunque tiene carácter nacional en ella se exhiben especies de todo el Mundo. El valor de la exposición asciende a seis millones de pesetas y hay algunas especies valoradas en más de cincuenta mil pesetas.

EL CAUDILLO EMBARCA EN EL «AZOR»

La Coruña (Cifra). — El jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ha embarcado esta mañana a bordo del «Azor».

El Caudillo llegó en automóvil desde el Pazo de Meirás al Club Náutico de la Coruña, donde fue recibido por el ministro del Ejército, que actúa como ministro de Jornada, teniente general Juan Castañón de Mena, y por las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

Tras saludar a los que les esperaban, Sus Excelencias, acompañadas de la hermana de doña Carmen, subieron a una lancha que les transportó desde el embarcadero del Club Náutico hasta donde se hallaba fondeado el «Azor». Minutos después el «Azor» zarpó mar adentro.

La pasada semana el jefe del Estado la dedicó presentemente a practicar el golf en el club de La Zapateira y a pescar en los ríos próximos a su residencia de verano.

EL GRAN NEGOCIO EN LA COSTA BRAVA, PATATAS FRITAS



Con la llegada de turistas procedentes de los cuatro puntos cardinales, los más curiosos y extraños negocios surgen en las playas de moda. Este año, en la Costa Brava el «agosto» se está haciendo con patatas fritas a la francesa. El éxito que están teniendo ha sorprendido incluso a los propios comerciantes. Cada ración de unos 100 gramos se vende a 15 pesetas. Teniendo en cuenta el precio de la patata en el mercado, el negocio es redondo. Interrogado uno de los dueños de estos puestos por el reportero afirmó que en los dos meses de temporada y si todo seguía como hasta ahora vendería de 25.000 a 30.000 kilos de patatas. Pero no acaba aquí la sorpresa. A pesar de haberse montado el negocio con vistas a los turistas extranjeros, son los nacionales los mejores clientes. — (Foto FIEL)

TEMA DEL LUNES

AYER SE INAUGURARON LOS CURSOS DE VERANO HISPANO-FRANCESES "MERIMEE DE SEBASTIAN"

Presidieron las autoridades, y hoy tendrá lugar el homenaje a don Ismael García Rámila

A la una de la tarde de ayer, en el salón-teatro del nuevo pabellón del Instituto femenino de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza", tuvo lugar la ceremonia académica de apertura del nuevo Curso de verano de los Cursos hispano-franceses "Merimée-De Sebastian" que se fundaron en 1908 por la Universidad de Poulouse y el Instituto de Burgos.

Presidió, en ausencia del gobernador civil de la provincia, el secretario general del Gobierno civil y gobernador civil sustituto señor Pérez de Arévalo, acompañado del alcalde, señor Dancausa; delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, señor Ortiz Navacerrada; directores francés y español de los Cursos, señores Nougé y Martín Santos con el claustro de profesores en el que figuraba el profesor decano y cronista de citados Cursos, señor García Rámila —director de la Institución Fernán González y presidente de la Comisión provincial de Monumentos—; secretario, señor Locutura, y el agente consular de Francia en Burgos, señor García Gallardo (don Próspero). Entre las personalidades presentes se encontraban el presidente del Círculo Católico de Obreros y del Consejo de Gobierno de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo, señor Gonzalo Soto y el académico señor López Sáiz, miembro del Cuadro Facultativo de la Asociación de la Prensa.

A presencia de los alumnos que ocupaban las butacas del teatro docente y que en su mayoría proceden de Francia y algunos de la comunidad francófona y de otros países europeos, la presidencia declaró abierto el acto y concedió el uso de la palabra al señor Martín Santos, que dio la bienvenida a los estudiantes y profesores extranjeros, haciendo notar que son ya 16 Cursos ininterrumpidos los que viene contando en su haber académi-

co durante el verano burgalés. Inspirándose en Pirandello, ofreció una lírica y filosófica evocación de las actividades docentes que se han ido desarrollando en nuestra capital, haciendo una original alabanza de los encantos que presenta su ambiente en el hombre, en la geografía urbana y provincial, y en la vida toda del pueblo burgalés. Dijo que Burgos les abría los brazos de su hospitalidad, significando que si antaño fue la más europea de las ciudades españolas, hoy Burgos sigue cumpliendo su destino de camino y puerta de España y que la actividad docente y cultural de los Cursos enriquezca los valores europeos de nuestra capital de tal manera, que dejaría Burgos de poseer su peculiar dimensión europea, si faltasen estos Cursos.

Seguidamente, M. André Nougé, tras elogiar la intervención de su colega español, agradeció a todos su asistencia al acto, y de forma especial, a los alumnos a quienes no hicieron mella las noticias y rumores de una supuesta epidemia de cólera en nuestra Patria y se han incorporado con ilusión a las tareas académicas para conocer mejor el idioma, la Cultura y las costumbres españolas. En su perfecto castellano, el director francés de los Cursos, subrayó la importancia artística e histórica de los monumentos que embellecen la geografía local y provincial, así como el auge económico e industrial de nuestra tierra, sin dejar tampoco de referirse a los grandes personajes históricos de Burgos y a sus valores artísticos, folklóricos, étnicos y literarios. Manifestó su esperanza de que todos estos factores les servirán de mucho aprovechamiento y deseo a los alumnos una feliz estancia en Burgos.

Por último el señor Pérez de Arévalo clausuró el acto y declaró abierto el nuevo curso, disculpando, en primer lugar, la

VIDA BURGALESA

ASISTENCIAS EN LA CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer, se prestaron en la Casa de Socorro, entre otras, las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Don José Martínez Peralta, de 23 años, natural de Vigo y residente en Inglaterra, heridas incisas en la mano derecha. Sufrió un accidente de circulación. Pasó a la clínica del Carmen.

Doña María Teresa Martínez Fernández, de 36 años, vecina de Bilbao, fuerte contusión con gran hematoma en la región frontal y hematoma en párpados, así como herida incisiva en labio superior, pronóstico reservado. Estas lesiones se las causó en accidente de tráfico.

Alberto Castilla Marquina, dos años, Romancero, número 33, erosió con contusión en maleolo izquierdo, casual.

Don Gabriel Briones Merion, 26 años, Burgense número 18, heridas en el codo izquierdo. Se golpeó con un automóvil, cuando salía de su centro de trabajo, según manifestación propia.

Roberto Porras González, 12 años, Vitoria, 202, extracción de cuerpo extraño en el dedo índice con una escopeta de aire comprimido.

Este mismo teatro de titeres actuó el pasado jueves, como final de los festivales de Aranda de Duero, en la villa arandina y obtuvo un gran éxito.

Los Ayuntamientos de Lerma y Briviesca se han interesado también por la actuación del teatro de titeres "Los Gigantillos" en estas y otras poblaciones burgalesas, en el primer paso en fecha próxima, y en el segundo, para el próximo día 13, viernes, lo que en principio presenta dificultades dado que el citado teatro infantil tiene comprometido con el Ayuntamiento de la capital actuaciones en Burgos los martes y viernes.

CERTAMENES DE POESIA Y PRENSA SOBRE FERNAN GONZALEZ

Hasta el próximo día 30 se prorrogará el plazo de presentación de trabajos para el certamen Poético de Fernán González, que ha sido instituido y convocado por el gran mecenas burgalés, Conrado Blanco.

en exaltación y recuerdo al primer Conde Soberano de Castilla.

De otro lado, el comité organizador de los actos conmemorativos del Milenario de Fernán González que ha convocado señalado el 30 de octubre como fecha tope de envío de originales publicados, siendo el plazo máximo de inserción de trabajos, a efectos de publicación, el del 30 de septiembre próximo.

NUMEROSOS ACCIDENTES DE CIRCULACION

El intenso tráfico automovilístico que registran las carreteras nacionales y provinciales en Burgos y que se ha visto incrementado en las últimas horas con la circulación de miles y miles de vehículos extranjeros en los que viajan turistas que vienen a España, en disfrute de vacaciones, dio lugar ayer a bastantes accidentes, en su

(Pasó a séptima página)

OFERTA SEMANAL

ALMEJA JAPONESA
31,50 pesetas, bote.

Leche Condensada "Montañesa Nestlé"
16,50 pesetas, bote.

JABON TOJAPIN BAÑO
25 pesetas, lote 3 pastillas.

JABON EN ESCAMAS "EGUREN"
13,50 ptas., bolsa 1/2 kilo.



SUPERMERCADO SAN JUAN

FARMACIAS DE DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia, las farmacias de los señores siguientes:

Torrijo, Aranda de Duero número 6; Iglesias, avenida del Cid, número 6, y Díez Ruiz, Calzadas, número 86.

TEATRO DE TITERES "LOS GIGANTILLOS". MANANA, EN SAN JUAN

Mañana, martes, a las siete y media de la tarde, en el recinto del patio del monasterio de San Juan, se ofrecerá a la población infantil una sesión del popular teatro de titeres "Los Gigantillos", de José Luis Karrasko, que dará vida a la obra "Gigantín en la patrulla sinestra de Pirulín". Se espera que acudan infinidad de niños.

HOY, HOMENAJE AL SEÑOR GARCIA RAMILA

Hoy se inician las actividades normales del Curso, y se espera la llegada de nuevos alumnos extranjeros. Para este curso también son bastantes los estudiantes españoles matriculados.

A la una de la tarde, tendrá lugar el acto de imposición de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil al profesor decano, don Ismael García Rámila. El gobernador civil de la provincia presidirá este homenaje, en el Instituto femenino de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza".

EL SEÑOR DON MANUEL MUNGUÍA MARTÍN

(Industrial de esta Plaza)

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(D. E. P.)

Sus apenados hijos; don Manuel, don José Luis, doña María Elena y don Juan Antonio Munguía de la Fuente; hijos políticos; doña Tomasa Nogal, doña Mercedes González, don Santiago Villafuela y doña Carmen Lázaro; hermana; doña Trinidad; hermanos políticos; doña Guadalupe don Toribio y doña Trinidad de la Fuente y don Angel Monedero; nietos; nieto político; sobrinos primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Lorenzo el Real, HOY, LUNES, A LAS CINCO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Burgos, 2 de Agosto, de 1971

CASA DOLIENTE: PLAZA DE JOSE ANTONIO, 14

Funeraria La Cruz

LA FAMILIA NO RECIBE

DE LUNES a lunes

LUNES, 26

— Dentro del polígono industrial de Villalonqujar, dan comienzo en estos días los trabajos de replanteo para instalación de la factoría «Iberica de Metales» que se dedicará a la producción de accesorios de tubería metálica. La empresa tiene aprobada una inversión de 119 millones de pesetas y creará 71 puestos de trabajo.

— Finaliza la brillante actuación de la Compañía Nacional de Teatro María Guerrero, con la puesta en escena de «Romance de lobos», de Valle Inclán, ratificando dicha formación al éxito que ya logró el domingo, en su presentación, con «Antígona», que ya lo jóvenes burgaleses José Angel Ordóñez Melgosa y Jesús Ubierna Páramo, que han peregrinado a pie, desde nuestra ciudad, hasta Santiago de Compostela, hacen su entrada en este día en dicha localidad.

MARTES, 27

— En el curso suareciano y teniendo por marco el Palacio provincial, pronunció una conferencia sobre el tema «La Universidad de ayer y de hoy», el catedrático de la Universidad de Toulouse y gran humanista, M. Nouquet.

— En la Sala de Justicia de la VI Región Militar, se celebró consejo de guerra contra María Teresa Arévalo Larrea, detenida el 29 de julio del pasado año, cuando en unión de otras personas procesadas en rebeldía, efectuaban un robo en las Oficinas de la Sociedad de Construcción Naval «Empresa Astilleros Españoles», de Sestao, siéndola ocupada una pistola en el momento de su detención. El fiscal solicitó 30 años de reclusión mayor y el Consejo emitió sentencia condenándola a 25 años de reclusión.

— En medio de ambiente de gran expectación, en este día comenzaron los entrenamientos por parte del Burgos, en «El Planillo».

MIERCOLES, 28

— Se da a conocer el cartel taurino para el próximo festival beneficente del Asilo de Ancianos Desamparados, que se celebrará el próximo domingo, día 8 del actual. Ha quedado formado por Gregorio Sánchez, Angel Teruel y José Falcón.

— El gobernador civil de la provincia, da posesión de su cargo al nuevo alcalde y jefe local de Quintanilla del Agua, D. Roberto Merino Heras, quien sucede a D. Fidel Izquierdo Merino, que permaneció siete años en el desempeño de ambas funciones.

— Otro nuevo éxito artístico ha subrayado la clausura de los «Festivales de España», por medio de la excelente lección de mimo dada por los artistas polacos que integran la formación «Bantomima de Wroclaw».

— Sesión de la Comisión municipal permanente, que no trajo novedades dignas de mención, como no sea la confirmación de unos datos ya hechos públicos, por los cuales se conoce que Burgos, con arreglo al último censo, tiene una población, de hecho, que asciende a 119.915 habitantes y de derecho, 116.797.

JUEVES, 29

— La Diputación celebró sesión plenaria para considerar el más reciente pliego presentado para optar al concurso-subasta, a fin de construir el Hospital General, con un presupuesto que totaliza 139 millones de pesetas. Fue admitida la única proposición presentada, suscrita por la firma «Ciocechos, S. L.», de Madrid.

— En Salas de los Infantes y bajo la presidencia del capitán general de la Región, se celebró el sepelio del joven Andrés Suárez Hernández, hijo del coronel auditor de la VI Región, muerto el día anterior en accidente de circulación.

— El fin de mes empieza a anunciarse trágicamente, con diversos accidentes de circulación. En sendos choques de camiones se registraron dos muertos, uno en el término de Villavieja y otro en Villalmanzo. También en otros accidentes, se produjeron diversos heridos.

VIERNES, 30

— Coincidiendo con la presencia en Burgos de los miembros locales, componentes de la marcha-peregrinación de la O.J.E. desde Roncesvalles se dirigen a Santiago de Compostela, en este día —y bajo el severo marco del claustro del Monasterio de San Juan, se procedió a la imposición de las Medallas de Oro de la Juventud, a los señores Pérez de Lema, capitán general de la Región y Perlado Cadavieco, ex-gobernador y jefe provincial del Movimiento en Burgos. La imposición fue efectuada por el delegado nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros.

— En el curso de la reunión mantenida en este día por la Comisión provincial de Servicios Técnicos y después de haber emitido informe favorable sobre los dieciocho expedientes presentados al último Concurso del Polo, se adoptó el acuerdo de elevar una petición para que en octubre próximo, funcione en Burgos el Colegio Universitario Adscrito.

SABADO, 31

— La avalancha turística de agosto se ha anunciado en la víspera, en nuestra ciudad, con la presencia de miles y miles de automóviles sobre las carreteras, que congestionaron la circulación durante todo el día, en nuestra ciudad. La inversión, ha sido auténticamente impresionante y se ha mantenido a lo largo de toda la jornada. Quizá por este motivo, el balance de la crónica arroja otras tres víctimas en nuestra provincia, ya que fueron tres las personas que murieron a consecuencia de atropellos ocurridos en Santa María Rivarodonda, donde resultó muerto el niño Aitor Calleja, de 6 años; en Cubo de Bureba, donde resultó alcanzada Eulogia Portas Zurita, de 79 años y herida el señor González Núñez, de 67 años, en Villavieja. Otros tres heridos se registraron en choque de vehículos.

— La IV Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón», ofreció en este día el recital de órgano de Ramón González Amézaga.

LA EPIDEMIA DE COLERA MORBO DE 1855

- ◆ Todos los animales domésticos de la ciudad fueron alejados a mas de mil varas de los barrios extremos
- ◆ En el actual Instituto Femenino, se instaló entonces uno de los hospitales para cólericos
- ◆ Para cubrir el déficit del presupuesto de sanidad hubo que recurrir a un reparto entre los mayores contribuyentes

■ ★ ■ Por FUYMA

El tema del cólera ha pasado de los viejos libros de texto y de los programas de erradicación y epidemiológicos a la Prensa diaria y, como consecuencia, al hombre de la calle. La aparición de unos brotes de esa terrible enfermedad en tierras aragonesas ha suscitado una serie de comentarios e incluso consecuencias fuera de nuestra Península en cierto modo desorbitadas, porque si cierto es que se han producido contados casos, también es verdad que no constituían en principio motivos para suscitar la referida expectación. Ahora bien, se han adoptado todas cuantas medidas profilácticas se consideraron convenientes y ello es razonable y lógico. Los médicos se han visto días atrás asediados por el público sobre pretendidos síntomas de cólera y en los Centros de vacunación, se formaron grandes colas de personas temerosas de contraer ese mal.

El peligro ha pasado sin más consecuencias. Por lo que respecta a nuestro ambiente provincial no hay que registrar ni un solo caso. En esta nuestra serie de reportajes, tomando un motivo de la más exigente actualidad para en un paso atrás en el tiempo, exhumar datos inéditos de nuestra historia, vamos a enfrentarnos con ese problema centenario nuestras investigaciones en el ambiente burgalés de mediados del pasado siglo. Y sin más preámbulos vayamos al grano histórico.

UN CENTENAR DE EXPEDIENTES SOBRE COLERA MORBO

El apartado cuarto de la Sección de Sanidad e Higiene y el séptimo de la de Contabilidad y Hacienda del Archivo Municipal, recogen más de un centenar de fichas relacionadas directamente con el cólera morbo asiático, en nuestra ciudad.

Un centenar de expedientes a lo largo del siglo pasado sobre ese tema, indica claramente la preocupación que en todo momento tuvo nuestro Ayuntamiento en torno a esa epidemia, adelantándose incluso con acertadas disposiciones ante cualquier rumor que insinuara la aparición de un brote de la temida y temible enfermedad.

No podemos, por razones de carencia de espacio, ocuparnos ampliamente de ese tema, pero en esos cien expedientes hay material más que suficiente para escribir todo un volumen. Por nuestra parte vamos a ir muy por encima sobre la cuestión, centrándonos nuestro trabajo en la epidemia del año 1855 que invadió toda Europa.

UN BANDO DE D. TIMOTEO ARNAIZ

Aquella década de 1855-1860 Burgos, al igual que el resto de las ciudades europeas, vivieron en la zozobra del cólera morbo asiático. Regia los destinos de Burgos por aquel entonces, don Timoteo Arnáiz, uno de los mejores alcaldes de la Cabeza de Castilla. En abril de 1849 dio a conocer un bando, profusamente repartido, señalando instrucciones sobre adopción de medidas «por si la epidemia del cólera que recorre Europa llegara a amenazar con su invasión a España».

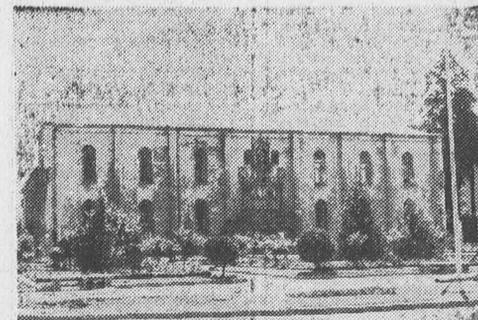
Son unas instrucciones de carácter sanitario. Que todos los depósitos de aguas inmundas conocidos por patines que no vierten a alcantarilla general o de fácil salida a las esguezas, se limpien cada quince días; que los muladares y vertederos de basuras se trasladan a mil varas de los paseos exteriores dentro del término de quince días; que se barran y limpian las cuadras; que los cerdos que se tengan en cuadras y patios se trasladan en el término de cuatro días a mil varas cuando menos de la población; que se prohíba la matanza de cerdos y la crianza de toda clase de animales dentro de las casas.

EL COLEGIO DE S. NICOLAS HOSPITAL DE COLERICOS

El Colegio de San Nicolás, actual Instituto de Enseñanza Media Femenino, junto con el Hospital de la Concepción, quedaron fijados como centros receptivos de enfermos cólericos «para si llegase el caso». En el expediente número 27 de la Sección de Sanidad, se recoge ampliamente ese asunto y se señala con todo detalle y minuciosidad cómo debería dotarse a uno y otro edificio. También se prepararon los Hospitales del Rey, de San Juan e incluso años más tarde, cuando epidemia comenzó a causar estragos, se instaló un servicio sanitario en la entrada de la carretera de Francia y una casa de observación en Los Pisones. Ni que decir tiene que todos los efectivos municipales y sanitarios desplegaron actividad sorprendente en lucha contra el mal, dándose casos de auténtica solidaridad humana dentro de aquel caos epidemiológico.

MAS DE TRESCIENTOS MUERTOS EN CUATRO MESES

Hay un expediente, el asignado con el número 173 de la Sección de Sanidad e Higiene, que en verdad causa cierto respeto-motejar sus folios. Se titula «Razón de los individuos invadidos de la enfermedad del cólera, con exposición de las calles en que viven, número de las casas que habitan, su edad y estado y fecha en que fallecieron o curaron». Esos estadillos recogen con todo detalle los datos referidos al período de Junio-Septiembre de 1855, cuando la epidemia se cebó de una manera apocalíptica entre los diez mil habitantes que por aquel entonces debía de tener nuestra ciudad. Al final del expediente se recoge un cuadro verídico y deplorablemente conmovedor. Las cifras por sí mismas son demasiado elocuentes.



El actual Instituto Femenino de Enseñanza Media, antiguo Colegio de San Nicolás, fue uno de los hospitales de emergencia, ante la epidemia del cólera morbo asiático, en 1855. (Foto FEDE)

MESES	Invadidos	Muertos de los del día	Muertos de los anteriores	Curados
Junio	142	9	39	68
Julio	281	32	103	146
Agosto	278	38	76	135
Septiembre	82	10	27	100
Totales	783	89	245	449

En cuatro meses murieron en Burgos, sólo del cólera morbo, 334 personas. Si establecemos un porcentaje con la población de aquel entonces, nos da una tasa de mortandad asombrosa. Todo Burgos estaba de luto, porque rara era la familia que no registrara un deudo fallecido. Remitió la epidemia con la llegada del otoño y la ciudad fue recuperándose lentamente de aquel estrago demográfico que, supuso además unos gastos cuantiosos ante los que el propio Ayuntamiento tuvo que hacer frente.

DEFICIT DE 38.000 REALES
La Junta Local de Sanidad

la presidia el alcalde de la ciudad. Aquella epidemia produjo un déficit cuantioso sobre el presupuesto cuantiosamente dotado para ese menester, de más de ochenta y ocho mil reales, exactamente 88.805 reales y 25 maravedís. En sesión de 18 de septiembre, se acordó hacer un reparto entre los contribuyentes para engajar ese déficit, determinándose que ese reparto fuese entre los contribuyentes de Territorial y Subsidio, cuyas cuotas reunidas excediesen de 500 reales y que serían reintegrables al año próximo. Asimismo se determinó abrir una suscripción voluntaria con ese objeto y no reintegrable.

LOS EXCOMBATIENTES DE LA 46 BATERIA SE REUNIERON AYER EN SU ANTIGUO CUARTEL

Como ya estaba anunciado, en el día de ayer llegaron a nuestra ciudad los artilleros pertenecientes a la 46 Batería del antiguo Regimiento 11 Ligero que tan destacada actuación tuvo en nuestra pasada Guerra de Liberación.

Alrededor de las doce fueron llegando desde distintos puntos de España al actual cuartel ocupado por el Regimiento de Artillería de Campaña número 63, donde fueron recibidos por el coronel, jefes y oficiales del mismo.

A las doce y media se procedió a oír la santa misa, celebrada en el patio central del cuartel y oficiada por su antiguo capellán, don Salvador González, auxiliado por el capellán de dicho Regimiento.

de hermandad a la que asistieron además, artilleros del 63 y jefes y oficiales del mismo acompañando en un acto íntimo y emocionante a los ex-combatientes de nuestra Cruzada.

Al final de la misma pronunciaron unas palabras los coroneles Grandes y Devesa en nombre de los excombatientes, agradeciendo las atenciones recibidas del actual Regimiento de Artillería, y exhortando a los allí reunidos a seguir con el mismo espíritu y entusiasmo que en la guerra habían demostrado y el cual es una realidad la actual hermandad y la reunión que estaban celebrando.

En nombre del Regimiento les contestó el teniente coronel García, quien les agradeció en nombre de su coronel, ausente por motivos justificados en aquellos momentos, la lección que les daban porque ello significaba que aún seguían demostrando cariño, amor y entrega al Ejército, que es lo mismo —dijo— que decir amor, cariño y entrega a la Patria, y cuando el pueblo está unido al Ejército, España recobra sin gladuras de Imperio, bajo las brisas de unidad, grandeza y libertad, al mando de la capitania de Franco, terminando con vivas a la artillería, Ejército, Franco y España.

UNAS 200 PESETAS COSTARA EL SEGURO OBLIGATORIO DE RESPONSABILIDAD CIVIL PARA EL CAZADOR

- ◆ Convendría editar un mapa provincial señalando términos acotados y terrenos libres

Ya indicamos a su debido tiempo que una de las novedades de la nueva Ley de Caza radicaba en la implantación del Seguro Obligatorio para todo cazador, documento éste tan necesario para la práctica cinegética como la propia licencia e incluso como el permiso de armas.

En el «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al pasado día 23, se inserta la Orden del Ministerio de Agricultura de fecha 20 de Julio, por la que se establece el Reglamento provisional del Seguro Obligatorio de Responsabilidad Civil del Cazador. Dicha disposición ocupa siete páginas en el diario oficial de apretada lectura. Como aspectos concretos dignos de resaltar destacamos los siguientes:

Este seguro, considerado por su naturaleza como una modalidad de seguro privado (es decir, no perteneciente a la Seguridad Social), deberá concertarse con sociedades anónimas o mutualidades de seguros inscritas en el Ministerio de Hacienda.

Se fijan como cuantías pecuniarias de indemnización las mismas que están determinadas para el Seguro Obligatorio de automóviles, que se incorporan y especifican en la propia orden del Ministerio de Hacienda, y que para caso de muerte llegan a 300.000 pesetas, y para incapacidad permanente hasta 200.000.

Además de estas indemnizaciones en metálico, las víctimas tienen derecho a la total asistencia médica y hospitalaria y a unas pensiones diarias par asistencia personal y familiar.

Estas prestaciones coinciden por mandato de la ley, con las del Seguro Obligatorio de automóviles, y se irán adaptando en sus conceptos y cuantías al tiempo que se modifiquen las de este último seguro.

Como precio anual del seguro se fija un mínimo de 145 pesetas y un máximo de 195 pesetas, y sobre las primas se aplicarán los impuestos correspondientes, dando lugar al recibo total, que como máximo rebasará en muy poco las 200 pesetas anuales. Se han establecido estos dos límites respondiendo al principio de permitir una competencia razonable en el mercado.

Se materializa la relación contractual entre asegurador y cazador en un documento denominado «certificado de seguro», que se adapta en líneas generales al formato de la licencia de caza, y que además se utilizará por las autoridades de la caza para comprobar la vigencia del seguro.

Se crea un fondo de garantía, con el fin de resarcir a las víctimas de los accidentes de caza en que se desconozca al causante del daño, o cuando el cazador no estuviere asegurado, y con ello se sigue un régimen similar al del Seguro Obligatorio de automóviles; a este organismo se le atribuye además una amplia función de fomento de las medidas que puedan contribuir a disminuir los riesgos de la caza.

Por último, se concede y regula el derecho de las víctimas o lesionados a dirigirse directamente contra el asegurador o contra el fondo de garantía, sin tener que haberse dirigido previamente al causante del daño, como es tradicional y normal en nuestro ordenamiento regulador de la responsabilidad civil general; y se habilita incluso un sis-

tema que evitará, en general, tener que esperar a una decisión judicial para ser resarcidos por los daños sufridos.

HAY ABUNDANCIA DE CAZA

Es un hecho fácilmente observable por quienes recorren el campo con alguna asiduidad. En la casi totalidad de la provincia se acusa abundancia de caza. Sin duda alguna el magnífico estado de los sembrados ha contribuido poderosamente a que las diversas especies cinegéticas hayan tenido un favorable ciclo de evolución. Recorriendo nuestras carreteras por la noche puede observarse cómo las liebres y conejos cruzan la calzada y durante el día las perdices orgullosas y desafiantes peorean por lugares frescos. La codorniz, como ave de paso, está encontrando buenos refugios y también se ven en abundancia. Todo hace presumir que la actual campaña se presenta prometedora.

MAPA CINEGETICO PROVINCIAL

Pasando a otro término vamos a referirnos al tema de aquellos términos municipales que dejaron de ser acotados. Convendría que los cazadores supieran cuales son los terrenos libres para el ejercicio de su afición, ya que más fácil resulta relacionar los términos municipales que se encuentran en esas condiciones que la larga lista de los que gozan de ser acotados. También habría que actuar desde las altas esferas para que aquellos Municipios que pasen a ser terrenos libres, procedan a la retirada de todas sus tablas, ya que se da el caso de que esto último no se cumple lo que origina confusión para el cazador incluso en ocasiones es origen de disputas y malentendidos.

La confección de un mapa por parte de la Jefatura provincial de Caza, señalando cuáles son las zonas de acotado y cuáles son las consideradas como terreno libre, constituirían una preciosa información que todo cazador agradecería sinceramente.

FUYMA

AUTO RADIOS

Primeras marcas por sole
490 PESETAS AL MES
Instalación en el acto.
"ELEC - AUTO"
Electricidad del Automóvil
Arda del Cid, 80
BURGOS

GRAN VENTA

FIN DE TEMPORADA
TEJIDOS LA ESFERA



EL SEÑOR

D. MANUEL MUNGUÍA MARTÍN

(Empresario de los Cines «Coliseo Castilla» «Rex» y «Ducal»)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 79 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

(Q. E. P. D.)

LAS EMPRESAS DE LOS CINES "COLISEO CASTILLA", "REX" Y "DUCAL"

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar, HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL y, seguidamente, la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Burgos, 2 de Agosto de 1971.

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 20 71 48
Redacción 20 12 80

BANCO DE SANTANDER

BANCA BOLSA - CAMBIOS
CAJA DE AHORROS
Espolón, 12-BURGOS

Posteriormente se celebró en el mismo cuartel una comida

DEPORTES

Cuando las barbas de tu vecino...

SI HOY SUBE EL ACERO, MAÑANA SUBIRAN LOS COCHES

Fiat ya aumentó sus precios un 5%

Si las continuas noticias sobre aumento de precios de coches extranjeros afectasen a los coches españoles el mercado nacional iba a acabar como el «Rosario de la Aurora». Uno recuerda lo mal que entró el público en general la subida de los coches hace un año, y eso que se había venido mascando semana tras semana, desde meses atrás. Y total, para un dos y pico, tres (y como mucho, cuatro) por ciento de subida. Se ve que los españoles estamos acostumbrados a que suba cualquier cosa y además un porcentaje descomunal, pero no a que suban los coches. La extraña excepción a la regla no podía durar. Desde el momento en que las producciones se han situado a un nivel prácticamente europeo, no cabe hacer absorciones de costes a base de producir el doble, de hoy para mañana.

Como se sabe, Altos Hornos de Vizcaya ha pedido que se «agilicen» las tarifas siderúrgicas. El eufemismo era nuevo en esta plaza y poco después volvieron a la carga, diciendo que se trataba de «adequar» las tarifas. La cosa ya no necesitaba más explicaciones. Ha subido por encima vez el carbón. La siderurgia, que compra carbón más caro, quiere vender más caro. Pueden Vds. apostar lo que quieran a que si lo consiguen, no tardarán los fabricantes de coches en subir el precio de los automóviles.

Fiat se provee en gran parte de su propio acero, pero no podrá evitar las fatales consecuencias de una huelga de sus 184.000 obreros y empleados. Antes de que llegara

las noticias se rumorean con cierta anticipación. En Italia rige un «anónimo veneciano» al mover los precios. En caso de que suba el acero en España subirán los coches. Pero si sube Fiat sus precios interiores, ¿qué pasará? Nada bueno, incluso dentro de España. Es fácil imaginárselo desde el momento en que las economías europeas están cada vez más entrelazadas. Lo que es curioso es ver como algunos colegas de la Prensa no parecen caer en la cuenta de las nuevas estructuras. Sin embargo, estamos ante un silogismo inapelable.

Si Fiat sube sus precios interiores, no tardará en subir los de exportación. Automáticamente Seat, que mantiene para sus exportaciones la misma escala de precios de Fiat, lo subirá en analoga proporción, convirtiéndose la exportación en un negocio más halagüeño. Si entonces en España sube el acero, Seat puede subir los precios, sabiendo que su producción la tiene vendida de antemano en el extranjero.

Estamos quizá acostumbrados a ver la exportación de automóviles españoles como un acontecimiento triunfalista. Nos dicen que supone un éxito de nuestra técnica, al haber superado unas barreras arancelarias, el dar una batalla comercial en mercados disputadísimos y no nos damos cuenta de que la medalla tiene otra cara. Cuanto más exporten los fabricantes españoles, menos dependerán del mercado interior. Todavía no se ha presentado el caso, porque las fábricas cuenta con un rema-

CARGA REGULADA



Cargar con exceso los coches es atentar contra la vida y duración de los mismos. El remolque es un elemento útil si se ha de transportar más carga de la debida. Sin embargo, este modelo de NSU se ha provisto de una «baca» idónea para el transporte de barcos de determinado tamaño y peso. El automóvil no sufre, si el peso no excede de lo prudente, y la «baca», especialmente concebida para embarcaciones, hace que la seguridad sea total. Desgraciadamente, no todos los automovilistas toman precauciones como esta pareja de alemanes.

pañol puede no serlo tanto, cuando la permeabilidad entre los diversos mercados sea total, porque si por una parte bajarán de precio los coches extranjeros, por otra su-

birán los nacionales. Después de todo, en el mundo los españoles somos una minoría y nuestro mercado resultaría exiguo al lado de los demás. (Mor-Carrascal)

EN LA FINAL DE SEGUNDOS DE LA COPA GALEA, ESPAÑA AVENTAJA A HUNGRÍA POR 2-0

París (Alfil). — España aventaja a Hungría por dos puntos a cero al término de la primera jornada, celebrada hoy en Vichy, del encuentro valedero para el tercer y cuarto puesto de la clasificación de la «Copa Galea».

Eric Deblicker de Francia, por 6-2, 6-2, 6-2.

Al término de la primera jornada, Suecia aventaja a Francia por dos victorias a cero.

José Higuera se impuso por 7-5, 6-1 al húngaro Balas Taroksy, que terminó el partido totalmente agotado después de haber hecho un gran esfuerzo en el primer «set», en el que consiguió adelantarse en el marcador por cinco juegos a dos. En el segundo encuentro, Antonio Muñoz venció al húngaro Janos Benyik por 6-1 y 6-3. El jugador español empezó dominando a su adversario y conservó fácilmente la ventaja, venciendo cómodamente en dos «sets».

Vichy (Alfil). — En el primer partido de simples del encuentro final de la Copa Galea de tenis, celebrado hoy en Vichy, el sueco Khele Johanson, ha vencido al francés Jean Lovera por 6-1, 0-6, 6-1 y 6-3.

El joven sueco ha sido muy superior al francés, que ha luchado con gran constancia logrando imponerse en el segundo set. Johanson volvió a imponer su juego, venciendo con claridad en los dos últimos sets y adjudicándose el primer punto de la eliminatoria.

El segundo simple, jugado hoy en Vichy, de la final de la «Copa Galea», Yenny Ewenson de Suecia, vence a

Expansión del Banco Central

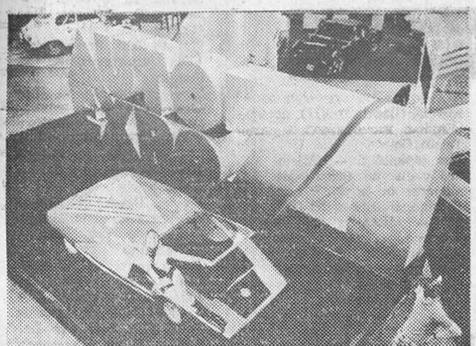
El Banco Central acaba de adquirir la totalidad del capital social de Banca Nogueira, S. A., domiciliada en la provincia de Orense.

Esta Entidad cuenta con veinticinco millones de capital y cinco Sucursales, situadas en Orense (capital), Ribadavia, Avión, Celanova y La Rua, todas ellas en la provincia de Orense.

Con esta incorporación, el Banco Central añade a su vasta red de Sucursales una organización completa en Orense, única provincia en la que todavía no estaba presente.

Como en el último Plan de Expansión le fue adjudicada al Banco Central la plaza de Lugo, queda ya instalada esta Entidad en las cuatro capitales gallegas, con un total de 25 Oficinas en la región.

Esta operación y la posterior absorción de la Banca Nogueira, que tendrá seguramente lugar en breve plazo, ha sido autorizada por el Ministerio de Hacienda, con la conformidad del Consejo Superior Bancario.



«Stratos» es el nombre de este modelo de Bertone, que actualmente se encuentra en la Auto-Expo 71, organizada por primera vez en Méjico. El modelo, original, audaz y elegante, típico del Bertone, fue expuesto en el salón de Barcelona, desde donde fue trasladado a la capital mejicana.

a declararse el conflicto, en Turín han debido pensar que era mucho más barato llegar a un acuerdo de subida de salarios. En Mayo pasó lo mismo en la Renault francesa. Antes, con menos fortuna, la Ford inglesa, en la General Motors americana, etc.

Para poder responder al inmediato aumento del coste de personal, Fiat ha subido todos sus modelos, de un 4 a 8 por ciento. Si no recordamos mal, es la tercera subida en 18 meses. Hubo una en Enero del año pasado, otra en Septiembre, y ahora ésta. Además, nunca puede uno averiguar cuándo ocurrirán. En Turín no se filtran secretos. Leemos la Prensa italiana a diario, con sus magníficas secciones del motor, sus revistas especializadas, y no se encuentran indicios que hagan suponer una medida tan importante de inmediato. Al día siguiente, está vigente. En Francia, en Inglaterra y en España mismo, tales no-

nente de capacidad de producción, pero el día en que se produzca el desarme arancelario, los coches exportados, pueden multiplicarse por diez.

El mercado interior quizá pueda llegar a desentenderse, y si los precios internos llega el día en que no son remuneradores, no hay que hacerse ilusiones, se desatenderán. El único motivo de verdadero peso por el que no se desatiende su mercado, es por que esté «al quites» la competencia extranjera en España no dará que temer a los fabricantes de automóviles hasta dentro de seis años, como mínimo. Bastante antes que eso, la competencia que harán los coches españoles en los mercados extranjeros la van a sentir muchos fabricantes europeos en sus costillas, o digamos, revestidos de pontifical tecnicismo, en su «cash flow».

Esa es la parte risueña del asunto. Para el cliente es-

Es posible que hoy pase al Burgos el delantero centro Quirós procedente del Mallorca

Las gestiones que la directiva del Burgos estaba realizando para la contratación de un delantero centro, cuyo nombre no había sido hecho público, han quedado desveladas con las noticias que recibimos desde Palma de Mallorca.

Desde la ciudad balear se nos informa que el equipo castellano estaba interesado en la adquisición del jugador Quirós, el que le ha dado la libertad, el Mallorca a pesar de que aún le queda una temporada de contrato. Parece que se ha establecido un acuerdo entre el Burgos y el delantero centro y

que éste llegará a nuestra ciudad, posiblemente hoy, para confirmar su fichaje.

Quirós perteneció al Zaragoza y con motivo del traspaso de Costa al equipo maño se produjo la cesión de Alarcía y Quirós al Mallorca. Quirós jugó la pasada temporada en El Plantío, precisamente en el partido en que el Burgos cedió el primer punto en su terreno. En Mallorca han sentido la falta de este jugador, que deja un grato recuerdo por su caballerosidad y hombría en defensa de los colores mallorquistas.

Vida Económica y Financiera

LA DESGRAVACION FISCAL DE LAS EXPORTACIONES

En la última decena de Julio, han comenzado a llegar las liquidaciones de la Dirección General de Aduanas correspondientes a la desgravación fiscal en exportaciones realizadas durante el mes de Abril, y todavía, para cobrar, habrá que esperar el tiempo que necesite la Delegación de Hacienda, más el trámite de retransferencia. En resumen, pasa demasiado tiempo y la explicación es que en la Dirección General de Aduanas han sustituido, en los ordenadores electrónicos, el sistema de fichas perforadas por el de cinta magnética, lo que favorece un período de adaptación y rodaje. Se ha de esperar que, pasado el verano, todo se ponga en orden y se pueda ir más deprisa que nunca.

AUMENTAN LAS EXPORTACIONES DE AUTOMOVILES ESPAÑOLES

Aunque las perspectivas finales de 1970 y principios de 1971 no eran nada favorables para la industria del automóvil, al cumplirse el primer semestre del año en curso Citroen Hispania no sólo se ha colocado en tercera posición entre los fabricantes, sino que ha mejorado incluso la cifra de ventas de los seis primeros meses de 1970.

El colofón de esta firmeza en las ventas ha sido la cifra alcanzada en el mes de Junio, que ha llegado a 4.147 vehículos. En lo que se refiere a las exportaciones, hay que destacar que, como contraposición a los 5.000 vehículos exportados en 1970, en los seis primeros meses del año en curso se ha logrado ya la cifra de 7.700, existiendo, además, un nuevo embarque de 1.200 vehículos preparados en el puerto de Vigo para ser enviados a Holanda. Las piezas y conjuntos de fabricación exportados durante este mismo período, alcanzan los 175 millones de pesetas.

ANUARIO DEL MERCADO ESPAÑOL

El Banco Español de Crédito ha editado el «Anuario del Mercado Español 1971», en el que se actualizan una serie de datos e índices que, en su prolongación histórica, encuentran

su mayor significación, contentiendo esta edición, además, un estudio sobre las zonas de aprovisionamiento y otros aspectos estructurales del sector comercial, así como una selección y jerarquización de los principales municipios españoles, según su grado de especialización comercial.

GRATITUD DE «LA MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA»

«La Maquinista Terrestre y Marítima» lleva, desde hace tiempo, arrastrando una situación difícil que le ha tenido abocada a una crisis definitiva. A tal fin, el pasado 22 de Abril se aprobó por unanimidad el Plan de reestructuración total de la Empresa, el cual ha sido posible mediante la eficaz y decisiva ayuda del Gobierno.

Esa ayuda se ha materializado con la suscripción de las ampliaciones por parte de numerosos Bancos.

El Consejo de Administración de Maquinista ha testimoniado públicamente su más cordial gratitud a S. E. el Jefe del Estado y a su Gobierno, a los Accionistas de la Compañía, especialmente al Instituto Nacional de Industria, y a los Bancos citados que, con actitud admirable, se han identificado todos con la necesidad imperiosa de construir definitivamente una Maquinista industrialmente sólida, sin pérdida alguna de su entrañable barcelonismo que, por complejas causas, ha estado posiblemente en la base de su debilidad histórica, ha permitido por el contrario, ahora, el plan-

teamiento de esta nueva etapa en la que barcelonismo y solidez industrial se potenciarán mutuamente.

39.056 MILLONES DE PSETAS EMITIDAS EN ENERO - ABRIL

En los cuatro primeros meses del presente año, las emisiones de valores arrojan un total de 39.056 millones de pesetas, con aumento de 12.731 millones en relación con igual período de 1970.

Las emisiones de fondos públicos o valores garantizados suponen 12.350 millones de pesetas, con aumento de 2.958 millones. Se han emitido 8.954 millones de pese-

tas en cédulas para inversiones, con aumento de 2.277 millones y 3.496 millones de pesetas en obligaciones del INI, con aumento de 661.

De acciones se han emitido por importe de 26.220 millones de pesetas con aumento de 1.392 millones.

El auge ha sido en las emisiones de renta fija, que en los cuatro primeros meses del año alcanzaron un total de 20.506 millones de pesetas con incrementos de 8.401 millones. El mes de mayor operación en este sector de renta fija, fue Marzo, en el que se pusieron en circulación más de 15.054 millones de pesetas, frente a 4.850 millones un año antes.

AUTOPISTA DEL MEDITERRANEO

La adjudicación por el Estado de la construcción y conservación de la autopista de peaje del Mediterráneo en el tramo Tarragona - Valencia, el proyecto presentado por el Banco Central, Banco de Fomento, Dragados y Construcciones, Iberpistas y Rética de Autopistas, supone una inversión aproximada a los veinte mil o veintimil millones de pesetas, financiadas en un 50 por 100 con recursos procedentes del mercado exterior y el resto con capital social y fondos procedentes del mercado interior.

La nueva sociedad tendrá un capital aproximado a los cinco mil millones de pesetas, tas, que es igual al 25 por 100 de la inversión necesaria para construir la obra. De esta cifra, el Banco Central suscribirá el 50 por 100 es decir, 2.500 millones de pesetas en acciones, otro 25 por 100 se cubrirá en el mercado interior mediante la emisión de obligaciones y el resto, en financiación exterior.

Teniendo en cuenta que el sistema financiero fue debidamente estudiado por el grupo de aspirantes y convenido previamente para el caso de adjudicación, los ciclos de cobertura a medida hasta el límite del 57 por 100 el transcurso de las obras previas de más inversiones, se llevarán a cabo mediante sistema de financiación, exteriores, con el aval del Estado o interiores concurrendo al mercado normal de capitales.

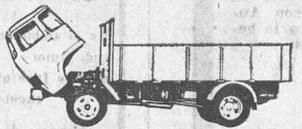
MUSICA
en su coche, por sólo 450 PSETAS AL MES
AUTO RADIOS primeras marcas
«ELEC - AUTO»
Electricidad del Automóvil
Avda. del Cid, 80
BURGOS

MODAS
Del Barco
SASTRE
■ CAMISERIA ■ CORBATERIA
Pl. Santo Domingo, 7.
BURGOS

Ebro el líder.

Para ser líder, para poder ocupar el primer lugar (y mantenerse en él) se requieren cualidades superiores. Es el caso de EBRO. El camión líder por su mayor rentabilidad, por su bajo coste de explotación, por su fabulosa red de

concesionarios en toda España, por su economía de entretenimiento, por su mayor duración, por su seguridad... EBRO, el líder. El de la cabina abatible. Téngalo en cuenta en el momento de la compra. Al decidir el camión, su camión.



avance con EBRO
el de la cabina abatible
Fabricado por Motor Ibérica, S.A.

PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.
BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA - BRIVIESCA

Hoy, llegarán a Madrid los ganadores del Concurso Colón

Madrid. — Mañana 2 de Agosto llegarán a Madrid en aviones de «Iberia», Líneas Aéreas de España, los ganadores del X Concurso de Colón, correspondiente al año 1971.

Componen el grupo: Miss Donna Marie McKeene, de 18 años, ganadora entre los estudiantes de EE. UU., de Lexington, a quien acompaña su profesora Mrs. Marcia S. Miller; Carlos de la Torre, de 12 años, triunfador del Certamen de los países Iberoamericanos, vive en Quito y viene en compañía de su profesor D. Carlos Gustavo Zurita, y por último Aurelio Moreno de 16 años, de Trujillo que ganó el concurso entre los estudiantes españoles. Viene acompañado de su profesor don Antonio Flores.

A su llegada a Madrid serán recibidos por el presidente del «Columbus Contest», Sr. López Vázquez, y continuarán luego viaje a Sevilla y Palos de la Frontera, siguiendo después a Las Palmas y Barcelona, según el apretado programa que se acompaña.

El grupo retornará a sus lugares de residencia el 11 de Agosto después de haber recorrido los lugares Colombinos, con un recuerdo imborrable de su estancia en nuestra patria.

CAZADORES:

Por Ley se obliga a todo cazador con arma de fuego, a estar provisto del SEGURO OBLIGATORIO. Este SEGURO, puede proporcionarle al precio fijado por el reglamento, la compañía de Seguros «Financiera Nacional de Seguros y Reaseguros» con Delegación en la GESTORIA ADMINISTRATIVA «VALDEMORO». Calle de la Puebla n.º 4, 2.º, BURGOS.

Manolo Escobar rueda su novena película

ME DEBES UN MUERTO, CON CONCHITA VELASCO

Manolo Escobar rueda su película número nueve. La popularidad y el cariño con que el

público le distingue, ensancha cada día más el campo expresivo donde Manolo desarrolla su españolísimo arte. Y cuando la voz resulta pequeño regalo para sus seguidores, el cine le brinda la oportunidad de mostrarse de cuerpo entero. Así, desde que "El Porompomero" pasó la barrera del sonido para incorporarse al film "Los guerrilleros", Manolo Escobar ha hecho nueve películas, con el mismo cariño y atención que el imprime a cada detalle de cualquier espectáculo suyo. De nuevo esta vez (y ya es la quinta), Manolo tiene como pareja a la guapísima Conchita Velasco. Y como no hay dos sin tres, José Luis Sáenz de Heredia, experimentado y hábil director, será el que, como viene sucediendo últimamente, dé forma a las imágenes de este film, que lleva el sorprendente título de "Me debes un muerto".

Nos llevamos muy bien. Ella es muy buena actriz, muy dúctil y además también cantante. Una de las canciones de la película, precisamente la que le da el título, "Me debes un muerto", la interpretamos los dos juntos. —¿Y no temes que pueda hacerte sombra metiéndose en terreno? —No, no —replica vivamente—. Conchita es una gran artista pero sobre todo es más actriz que cantante. Y como yo soy más cantante que actor, el equilibrio se restablece. Gracias, claro está, a la habilidad de José Luis Sáenz de Heredia que es la cuarta vez que nos dirige. Somos un equipo de amigos y nos conocemos muy bien. —¿Cuál es la trama de "Me debes un muerto"? —Es bastante divertida, como las anteriores. Yo encarno a un cantante sin experiencia que trabaja en un tablao y Conchita es una mujer muy lista que me propone la vieja teoría del "crimen perfecto". Ella se encargará de mi crimen si yo aceptase a ha-

cer lo mismo con el suyo. Naturalmente eso me parece una locura, pero de pronto desaparece una de las personas y la cosa empieza a complicarse. Es un continuo desfile de chantajes, maquinaciones y planchazos por ambas partes, que resulta bastante original. —¿Has pensado alguna vez en hacer alguna película sin cantar? —Tal vez me apeteciera. Pero yo sé que el público quiere que cante, y todo lo que soy se lo debo a la canción. Ahora me considero mejor actor que antes, sin duda, pero lo mío es cantar. Si no cantara no haría cine. Además, no es conveniente excederse, y por eso desde hace unas temporadas hago sólo una película, un espectáculo musical, una actuación en televisión y un LP por año. El público me quiere, lo sé, pero también sé que no deba cansarlo. —¿Cuántas canciones cantas en esta película? —Siete. Una de ellas la canto con Conchita Velasco. Las que canto yo solo se titulan: "Arremángate", "Pampanito verde", "Para tí", "Bulerías del leñador", "Que si patatán, que si patatán" y "La minifalda", que está siendo mi éxito más reciente. —"La minifalda" es una canción por sevillanas. ¿Tú que has cantando a toda España, por qué no hiciste sevillanas antes de ahora? —Bueno, no sé. El caso es que me di cuenta que nunca las había cantado, y aprovechando que llegaba la Feria de Abril, grabé de golpe dieciséis sevillanas, que formaron todo un LP. "La minifalda" y "Tú me juraste" son dos de ellas, y están siendo un gran éxito. "Me debes un muerto" es una película con éxito de público garantizado. Después del verano, empezará a preparar su nuevo espectáculo que tendrá su debut en Zaragoza el 11 de Octubre y terminará en Sevilla durante la Feria de Abril.

TIVOLI (Arte y Ensayo) Aire acondicionado 5,15 - 7,45 - 10,45 Importante estreno: Una de las obras más perfectas del viejo maestro Julien Duvivier: (Pop - Bouille) (El pote que hierve) Gerar Philippe, Anouk Aimee, etc. V. O. francesa. (Mayores 18.)

ATENCION! HOY, comienza EL CICLO ESPECIAL DE CINE ¡que todos estaban esperando! Durante el mes de AGOSTO en el CINE Cordon 30 días, 30 películas y... ¡a 20 ptas. butaca! Ve a todos los días nuestra cartelera, encontrará, ¡seguro!, la película que Vd. deseaba.

HOY Lunes El soberbio, inquietante y espectacular film de «gangsters»: «A QUEMARROPA» en Scop-color, con Lee Marvin, el coloso de la interpretación.

Martes 3 Emocionantes aventuras en el exótico y fascinante Oriente: «EN EL IMPERIO DEL MAL», con Lex Barker y Marie Versine. Scop-color. (Tol. Menores).

Miércoles 4 ¡Intriga! ¡Espionaje! ¡Acción! «AGENTE 383-PASAPORTE PARA EL INFIERNO» Technicolor - Tecniscope

Jueves 5 ¡Vd. la esperaba, ahora puede verla: «LA HORA 25», en Scop-color, con Anthony Quinn y la bella Virna Lisi.

Seguidamente... «LA BARRERA» (Premiada en Cannes); «CHISUM» con John Wayne; «LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX» con Jeff Chanler; «ULTIMO TREN A KATANGA»; «EL AVENTURERO»; «BRIGADA 21», etc., etc. Y, así, una tras otra, una película diaria seleccionada para Vd. Y... ¡recuerde! ¡A 20 Ptas. butaca!! es una exclusiva de la EMPRESA Fernández - Arango del cine CORDON para beneficio del público burgalés

GALATRAVAS 5,30 - 7,45 - 10,45 Un estreno de acción, comedia y romanticismo, en el marco embriajado del Caribe: «BUCANEROS SIGLO XX» Scop-Color Llevada a un ritmo vertiginoso. ¡Una película explosiva. (Mayores 14 años)

CINE CONSULADO Refrigerado ¡Mátalo! Lou Castell Claudia Cravy Eastmancolor Ahora puede Vd. conocer la película que hace años esperaba ver realizada... ¡El "western" supremo! 5,30 - 7,45 - 10,45 (Mayores 18 años)

CINE GOYA Refrigerado «COMLOT» Roger Moore Marsha Hyer Color La intriga y la emoción a cargo del famosísimo actor Roger Moore La película de acción más audaz que jamás pudo imaginarse. 5,30 - 7,45 - 10,45 (Mayores 18 años)

AVENIDA El "film" más alegre, audaz y divertido. La playa de las seducciones En el ambiente de juventud, amor y desenfado; un don Juan que paga las cuentas. (Mayores de 18 años)

CINE CONDAL Hoy. Continúa de 4 a 12. ULTIMO DIA DEL MAS FABULOSO E INIGUALABLE PROGRAMA ¡BANDOLERO! EN TODD-AO Y TECNICOLOR James Stewart Dean Martin Raquel Welch Y «ROMEO Y JULIETA» EN TECNICOLOR (Mayores 18 años)

«Me debes un muerto» es una película con éxito de público garantizado. Después del verano, empezará a preparar su nuevo espectáculo que tendrá su debut en Zaragoza el 11 de Octubre y terminará en Sevilla durante la Feria de Abril.

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR tve Auto distribuidor exclusivo de Iberia TV MADRID TEL. 206643 Y 207417 - BURGOS

Lunes 13,45 Carta de Ajuste. 14,00 Apertura y presentación. 14,02 Sobre la marcha. 15,00 Noticias a las tres. 15,25 Roma, mi amor. «Uu vestido para Allyson». 15,30 Con vosotros. Incluye, Huckleberry Finn. «El cazador cazado», con Michael Shea, Luanna Haslam y Kelvin Schultz. 16,50 Despedida y Cierre. 19,15 Carta de ajuste.

GRAN TEATRO (AIRE ACONDICIONADO - TEMPERATURA IDEAL) HOY, 7,45 TARDE Y 11 NOCHE ¡EL SUCESO TEATRAL DE LA TEMPORADA EN MADRID! Presentación de la COMPAÑIA DE COMEDIA PACO MORAN con MARISOL AYUSO en ¡UN EXITO MUNDIAL DE TEATRO DE HUMOR! «EL APAGON» MARIA ISABEL PALLARES - ALMUDENA COTOS - ROBERTO ARIÑO - FRANCISCO CAMBRES con PEPE RUIZ en el papel de "Bring" y la colaboración de RICARDO CANALES ¡ARROLLADORAMENTE COMICA! 500 REPRESENTACIONES DE EXITO CLAMOROSO EN MADRID. DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION

Viernes 13,45 Carta de ajuste. 14,00 Apertura y presentación. 14,02 Sobre la marcha. 15,00 Noticias a las tres. 15,25 Dos tontos en apuros. «El café de Nikos». 15,50 Con vosotros. Incluye, Maya: «El paso mortal». 17,00 Despedida y cierre. 19,15 Carta de ajuste. 19,30 Apertura y presentación. 19,35 Por Tierra, Mar y Aire. 20,00 Dibujos animados: Rocky y sus amigos. 20,10 Buenas tardes. 21,00 Novela (Capítulo X y último) de «Enrique de Lagardère».

RECAMBIOS AUTOMOVIL 20,00 Dibujos animados: Rocky y sus amigos. 20,10 Buenas tardes. 21,00 Novela (Capítulo VI) de Enrique de Lagardère. Telediario. 21,30 Revista de Toros. 21,55 Visto para sentencia. «Amor y doping». El fiscal y su esposa, aficionados a las carreras de caballos, frecuentan el hipódromo, donde se ven envueltos en una tentativa de homicidio por parte de un empleado de éste. 23,10 Jekyll, VII, con Giorgio Albertazzo, Massimo Girotti, Claudio Gora, Marina Bertì, Ugo Cardea y Bianca Toccafondi. 23,45 Veinticuatro horas. 24,05 Despedida y cierre.

Martes 13,45 Carta de Ajuste. 14,00 Apertura y presentación. 14,02 Sobre la marcha. 15,00 Noticias a las tres. 15,25 La tribu de los Brady. «El teléfono». 15,50 Con vosotros. Incluye, «Doble pesca», y El escuadrón diabólico: «Aeroplano la orden». 16,50 Despedida y cierre. 19,15 Carta de ajuste. 19,30 Apertura y presentación. 19,35 Camino de Santiago. Programa religioso que escribe y dirige el Rvdo. Padre José A. de Sobrino. 20,00 Dibujos animados. «Rocky y sus amigos». 20,10 Buenas tardes.

BICICLETAS "B.H." 21,00 Novela (Capítulo VII) de «Enrique de Lagardère». Telediario. 21,30 Los españoles. «Misiones y encomiendas: (Misioneros de hoy)». 22,25 El cine. Hombres del Oeste. «Historia de un condenado» (1953), con Rock Hudson, Julia Adams John McIntyre, Mary Castle y O'Brien. 23,50 Veinticuatro horas. 24,10 Despedida y cierre.

Miércoles 13,45 Carta de ajuste. 14,00 Apertura y presentación. 14,02 Sobre la marcha. 15,00 Noticias a las tres. 15,25 Aquí está Lucy. «Lucy en el aeropuerto». 15,50 Con vosotros. Incluye, «El mar» y Servicio secreto: «Un caso para el obispo». 16,55 Despedida y cierre. 19,15 Carta de ajuste. 19,30 Apertura y presentación. 19,35 Protagonistas, los pueblos. Intervinieron pueblos de la provincia de Tenerife y de la isla de La Palma (Islas Canarias). 20,00 Dibujos animados: Rocky y sus amigos. 20,10 Buenas tardes.

LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS 21,00 Novela (Capítulo VIII) de «Enrique de Lagardère». Telediario. 21,30 Toros. Retransmisión en directo, desde la plaza de toros de Pontevedra. Comentarios: J. J. Gordillo. 24,00 Veinticuatro horas. 00,20 Despedida y cierre.

Jueves 13,45 Carta de ajuste. 14,00 Apertura y presentación. 14,02 Sobre la marcha. 15,00 Noticias a las tres. 15,25 Los caballeros del cielo. «Episodio número 4», con Jacques Santi, Christian Marín, Michele Girardens y José Luis Villalonga. 15,50 Con vosotros. Incluye «Los 2 Picapiedras»: «Galante por delegación» y «Mamá y sus increíbles hijos». «El debut de los Patridge». 16,55 Despedida y cierre. 19,15 Carta de ajuste. 19,30 Apertura y presentación. 19,35 Premio al ingenio. 20,00 Dibujos animados: Rocky y sus amigos. 20,10 Buenas tardes.

FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS 21,00 Novela (Capítulo IX) de «Enrique de Lagardère». Telediario. 21,30 Programa de actualidad. 21,55 Sesión de noche. «Intruido de amor». (1957) con June Allyson, Rossano Brazzi, Marianne Koch y Françoise Rosay. 23,55 Veinticuatro horas. Despedida y cierre.

CONTINUA LA GRAN VENTA ESPECIAL VERANO Simeón VEA ALGUNOS DE NUESTROS CONTUNDENTES PRECIOS Para señora: Artículos estampado gran novedad desde 39,- Ptas. Artículos lisos totalmente actuales 39,- Artículos listados punto acrílico 39,- Pantalones lisos y estampados muy juveniles 59,- Pantalones short tejados, lisos y novedad 190,- Conjuntos casaca-short estampados 390,- Falda clásica y novedad 49,- Bañadores y bikinis actual temporada 125,- Trajes falda pantalón 129,- Vestidos clásicos y gran novedad 49,- Blusas lisas y estampadas 59,- Abrigos alpaca distintos colores 69,- Prendas de punto muchos modelos 60,- Chaquetones paño 190,- Saharianas última moda 69,- Traje chaqueta lana 90,- Para caballero: Pañería para traje verano y estambre desde 75,- Ptas. Camisas lisas y estampadas 90,- Prendas de punto cantidad de modelos 90,- Pantalones clásicos y novedad 290,- Americanas verano 190,- Americanas entretiempo 490,- Trajes verano y entretiempo 990,- Bañadores lisos, listados y estampados 90,- Cazadoras y prendas sport 290,- Y MUCHOS ARTICULOS MAS A PRECIOS QUE ASOMBRAN VISITE Y VEA ESCAPARATES Simeón Le sugerimos las primeras horas

TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO 21,30 Telediario. 21,55 Obra completa. «Nosotros los Rivera», de Dolores Medio. Realización: Pedro Amalio López, con María José Goyanes, Néida Quiroga, Mari González, Teresa Hurtado, Enrique Arredondo, José Vive, Julio Gorostegui, José María Escuer, Clara Suárez, Manuel de Benito, Valentín Tornos, Mary Delgado, Blanco Sendino, Fernando Sánchez Polack, Enrique Acebal y Eduardo Moreno. 23,55 Veinticuatro horas. 24,15 Despedida y cierre.

Sábado 13,45 Carta de ajuste. 14,00 Apertura y presentación. 14,02 Sobre la marcha. 15,00 Noticias a las tres. 15,25 España en directo. «Palencia» Presentador: Tico Medina. 16,25 Planeta azul Presentador: Félix Rodríguez de la Fuente. 16,55 Cine para todos. «Los asesinos del Kilimanjaro». (1960). Director, Richard Thorpe, con Robert Taylor, Anthony Newley y Anne Aubrey. 18,30 Disneylandia. 19,25 Fiesta. Desde el Parque de Atracciones de Madrid presentado por Kiko y Torrebruno. 20,55 Teatro breve. «El prestamista de tiempo» de José Puerta González. Realizador: Cayetano Luca de Tena. Con Fernando Delgado, Pedro Sempson, Conchita Cueto, Alvaro de Luna, Manuel Cirilo y Miguel Angel Gil.

COCINAS Y CALENTADORES 21,25 Telediario. Incluye la recuperación de la cápsula del Apolo XV. Retransmisión en directo, desde Houston. Comentarios: Jesús Hermedia. 22,45 Antología lírica. «Un precursus» Barbieri. A través de momentos escogidos en la biografía de Barbieri, se presenta una selección de su obra. Realización: Ferando García de la Vega. 24,15 Veinticuatro horas. 24,40 Despedida y cierre.

Domingo 11,45 Carta de ajuste. 12,00 Apertura y presentación. 12,02 La fiesta del Señor. Santa Misa, retransmitido en directo desde los Estudios de Prado del Rey. 13,00 Concierto. Sinfonía número 8 (segunda parte), de Mahler, por la orquesta nacional de España. Director. Rafael Frühbeck de Burgos. 13,50 Ciclismo. Retransmisión en directo campeonato de España en pista. 15,25 Siempre en domingo. Incluye las siguientes transmisiones: Regatas internacionales, desde Orio (17 h.), ciclismo, desde El Tiemblo (Avila). (18.30 h.).

COCHES Y SILLAS DE NIÑO 21,30 Telediario. 21,55 Crónicas de un pueblo. Audacia es el juego. «Encuentra y destruye». Director: Robert Stack y intérpretes: Robert Stack y Susan St. James. Artistas invitados: Leif Erickson, John Vernon, John Giver, Forrest Tucker y Susan Oliver. 23,40 Música para ver. 24,00 Últimas noticias. 24,20 Despedida y Cierre.



RESUMEN DE LAS CORRIDAS DE AYER. Ayer hubo corridas de toros en las plazas "Monumen- tal" de Madrid, "Monumen- tal" de Barcelona, Valencia, Palma de Mallorca, Málaga, Huelva, Jerez de la Fronte- ra, Estella, Gerona, Beni- dorn, Figueras, San Felíu de Guixols, Haro y Valdepe- ñas.

TRIUNFAL ALTERNATIVA DE MANOLO ORTIZ, EN MALAGA

«Riverita» confirmó su doctorado en la «Monumental» de Madrid

En Madrid confirmó su alternativa el diestro Jos Riverita «Riverita», con toros de Diego Passanha, de manos Luis Parra «Jerezano» y sien- do testigo «Chaniño». Actuó en primer lugar el rejonea- dor Manuel Vidrié, que fue premiado con una oreja. También el rejoneador «Curro» Bedoya actuó a caballo y al clavar un par de ban- derillas, el caballo que mon- taba fue alcanzado de lleno y sufrió una cornada en el pecho. El rejoneador oyó al final palmas y pitos. «Jere- zano» oyó aplausos en su primero. En el cuarto, el público silenció su labor. «Riverita», aplausos y pitos en el toro de la alternativa y una oreja y vuelta en el otro. «Chaniño», una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el último.

En el resto de corridas, destacaron los triunfos alcan- zados por los siguientes diestros: Miguel Márquez (una oreja en cada toro) y José María Manzanares (una oreja), en Barcelona. «El Vi- ti» (tres orejas) y «Curro» Rivera (dos orejas), en la corrida de Valencia, donde el diestro torero de Miura. Ambos diestros fueron paseados a hombros.

Luis Miguel «Dominguín» (una oreja) y el mejicano Eloy Cavazos (una oreja en cada toro) en Palma de Ma- llorca; José Luis Román (una oreja), Miguel Soler (una oreja) y Manolo Ortiz (que mó la alternativa), cuatro orejas, un rabo y salida a hombros, en Málaga. Antonio Ordóñez (una oreja), Paco Camino (tres orejas) y José Luis Galloso (una oreja), en Jerez de la Frontera; Pedrin Benjumea (una oreja), José Falcón (una oreja) y «El Alba» (una oreja), en Estella; el rejoneador Gregorio Moreno Pidal (dos ore- jas), «El Caracol» (una oreja en cada toro), en Gerona, «Pa- quirri» (tres orejas), Dámaso González (tres orejas) y An- tonio Rojas (una oreja en cada toro), en Benidorm; el re- joneador Juan Manuel Landeta (dos orejas), «Carnicerito de Ubeda» (una oreja) y Bernan- do Tortosa (dos orejas y vuelta a hombros), en Figueras; Gre- gorio Sánchez (dos orejas), «El Cordobés» (una oreja) y «Li- neres» (una oreja), en San Felíu de Guixols; Palomo Linares (cinco orejas) y Juan José (que reapareció tras su grave acci- dente, de automóvil sufrido re- cientemente), cuatro orejas y un rabo. Estos dos diestros, que actuaron mano a mano, fueron sacados a hom- bros. «Caiatraveño» (una ore- ja), Juan Calero (dos orejas y un rabo) y Rafael Torres (tres orejas y un rabo), en Valdepe- ñas. En esta corrida, el picador José Márquez, fue premiado con una vuelta al ruedo, por colocar dos varas superiores. En corrida de rejoneo cele- brada en Huelva fueron pre- miados: Rafael Peralta (una oreja), Alvaro Domecq (dos orejas), los hermanos Peralta (dos orejas) y Domecq y Lupi

VIDA BURGALESA

(Viene de segunda página).

mayor parte, de carácter le- ve. A las nueve y media de la mañana, se produjo un cuá- druple choque de vehículos en la carretera general Ma- drid - Irún, dentro del térmi- no municipal de Castil de Peones. Los heridos fueron don Daniel Benito Benito, de 58 años, vecino de Eibar, quien conducía el coche SS- 87.783 y resultó herido leve, y su esposa doña Isabel Gon- zález Alonso, de 52 años, que sufre graves lesiones. Salie- ron ilesos los conductores de turismo VI- 18.501 y de los dos automóviles extran- jeros.

—En Costrillo de la Reina, y cuando circulaba a las tie- de de la tarde por la carre- tra Salas - Cidones, el co- che B- 690.905, se salió de la calzada, estrellándose con- tra un árbol. Como en el ac- cidente anterior, resultaron heridos, leve y grave, respec- tivamente, el conductor don Francisco Minguez Martínez, de 25 años, vecino de Bar- celona, y su esposa doña Ma- ría del Carmen Angulo Ya- güe, también de 25 años. Fueron traídos a Burgos e ingresados en la Residencia Sanitaria del S. O. E.

—Por la noche, poco antes de llegar a La Brújula, se produjo otro choque de ve- hículos. El matrimonio com- puesto por don Ignacio Polo Garrido, de 26 años, y doña Ciriaca Fernández Juárez, de 24 años, vecinos de Bil- bao, sufrió heridas de algu- na importancia, y una pe- queña lesión, la niña de once meses, Eva María Polo Fernández, hija del matrimo- nio. Ingresaron en la clí- nica de los Hermanos de San Juan de Dios.

—También en la capital hubo que lamentar ayer al- gunos accidentes, pero nin- guno revistió gravedad. En su mayor parte se trataba de leves encontronazos.

NECROLOGICAS

A los 79 años de edad y con- fortado con los Santos Sacra- mentos y la bendición apostó- lica de Su Santidad, ayer dejó de existir en esta ciudad nuestro querido amigo, el conocido industrial de esta plaza don Ma- nuel Munguía Martín que, na- cido en Palencia se afincó en Burgos, durante su juventud, lle- gando a destacar sobremana- ra en sus actividades de promotor de las actividades cinematográ- ficas, deportivas y taurinas. Creador de la primera firma comercial que lleva su nombre, en la plaza de José Antonio, fue uno de los primeros pioneros de la industria del "Cine" en Burgos como lo demuestra la construcción de la primitiva sa- la del Coliseo Castilla que daría lugar después al nacimiento del Cine Rex, y aun en nuestro tiempo formó parte también de la empresa del Cine Ducal, en Gamonal.

En el orden de sus aficiones deportivas, el señor Munguía Martín se erigió, en la década de los años 20 en impulsor, juntamente con el también fa- licido don Santiago Moreno, de las obras del campo "Laserna", para la práctica del fútbol y de otras actividades deportivas, lle- gando el finado a formar parte del primer equipo del Burgos C. de F. en la época naciente del fútbol burgalés.

Gran amante, además, de la fiesta nacional, don Manuel Munguía fue co-fundador de la Peña Taurina en la cual ejer- ció varios cargos directivos, y dentro de su actividad com-ercial desarrolló con entusiasmo su función estimuladora en la Asociación de comerciantes de la Divina Pastora.

Descanse en paz el alma del finado y reciban la expresión de nuestra más sentida condolencia sus apenados hijos, don Manuel, don José Luis, doña María Ele- na y don Juan Antonio —todos ellos estimados amigos nues- tros—, así como también sus hijos políticos, doña Tomasa Nogal, doña Mercedes González, don Santiago Villafuella y doña Carmen Lázaro; hermana, doña Trinidad, hermanos políticos, nietos y resto de la familia doliente.

—En Belorado entregó su alma a Dios Nuestro Señor, a los 74 años de edad, don Luis Acha Zamora, industrial de dicha lo- calidad. Nos unimos al dolor que em- barga a su atribulada esposa do- ña Cecilia Infante Fernández e hijos don Angel, don Julio, don Cesáreo, don Isidoro, doña Car- men y doña María Gloria; hijos políticos, doña Clotilde Gutié- rrez, doña Rosa García, doña Pi- lar Cárcamo, doña Consolación Sagredo, don Román Cubillo (maestro nacional) y don José Sagredo (industrial de Belora- do); nietos; hermana, doña Pau- lina; hermanos políticos y demás familiares.

SE EFECTUO EL «2.º GRAN SORTEO 1971» POR UN MILLON DE PESETAS

DE LA

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Ante el notario D. Manuel Albertos Gonzalo, a presencia de miembros del Consejo de Gobierno de la Entidad y del Director-Gerente, y en acto público, se celebró el anunciado «2.º SORTEO 1971» de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.

El resultado de aquél fue el siguiente:

Primer premio: UN PISO EN BURGOS, valorado en 500.000 pesetas, al número ... 2.038.088

Segundo premio: UN AUTOMOVIL "SEAT 124", al número ... 2.362.796

Tercer premio: UN AUTOMOVIL "SEAT 600-E", al número ... 1.084.601

UN TELEVISOR "TELSTAR" de 23 pulgadas, al número ... 3.439.522

UN TELEVISOR "CARAVELLE", de 19 pulgadas, al número ... 1.452.073

UN TELEVISOR "PHILIPS-661", de 20 pulgadas, al número ... 904.407

UNA LAVADORA "AEG", al número ... 1.791.847

UNA LAVADORA "COINTRA", al número ... 2.730.143

Table with 3 columns: a los números, una maquina de coser "REFFREY", una enciclopedia "ESPASA".

UN TRANSISTOR "PHILIPS" a los números: 113.023, 116.031, 159.361, 778.982, 965.188, 974.313, 1.431.125, 1.488.637, 1.558.025, 1.661.279

Table with 3 columns: una super-batidora a los números: 1.376.876, 1.626.639, 1.697.785, 1.712.150, 1.976.142, 2.054.413, 2.108.024, 2.188.045, 2.331.612, 2.359.110

UNA PLANCHA "PHILIPS" a los números: 223.273, 262.246, 411.404, 465.071, 583.383, 648.236, 839.109, 951.164, 1.080.550, 1.304.803

Table with 3 columns: una plancha "AEG" a los números: 40.264, 101.102, 148.705, 348.024, 476.877, 698.952, 923.182, 1.014.482, 1.105.684, 1.344.582

UN EXPRIMIDOR "SUPER CITRIC" a los números: 325.175, 931.160, 955.784, 976.609, 1.067.482, 1.255.724, 1.367.281, 1.531.943, 1.729.267, 1.774.778

Table with 3 columns: un molinillo cafe "BRASIL" a los números: 1.532.874, 1.783.880, 1.911.083, 1.991.005, 2.324.502, 2.335.862, 2.431.313, 2.593.950, 2.620.802, 2.630.020

EL PROXIMO DOMINGO XXVIII FESTIVAL A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DESAMPARADOS

Un cartel de excepción, con tres toreros de categoría

Gregorio Sánchez Angel Teruel y José Falcón

Ya se conoce, desde hace unos días, el cartel que los pe- riodistas burgaleses hemos podido concretar, para el tra- dicional festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados, que tendrá lugar el próximo domingo, 8 de Agosto, en nuestra plaza.

Tres figuras del toreo aportan su generosa colaboración a los fines benéficos de este festival, que desde hace muchos años cobró ya carta de naturaleza, dentro de los programas recreativos y artísticos del verano burgalés. Este año hemos conseguido reunir en el cartel a tres figuras de primer or- den de la Fiesta taurina española: el maestro Gregorio Sán- chez, tan torero y puesto como cuando hace ya años inició su andadura en la profesión; el joven diestro madrileño An- gel Teruel, que en nuestra plaza se hizo matador de toros desde entonces ha figurado en primera fila entre los espa- ñoles de alternativa; y el valeroso y excepcional matador de toros portugués José Falcón, la figura más representativa de la Tauromaquia actual del país hermano, torero largo y do- minador de todos los tercios de la lidia.

Quizás, desde hacía varios años, no habíamos logrado conjuntar un trío de figuras de tanto renombre como éstas, por circunstancias que a cualquier torero no se le escapan y que se derivan del gran número de corridas que en esas fechas dominicales del mes de Agosto se dan en toda Es- paña. Confiamos en que estos tres toreros de máximo pre- stigio, puedan concurrir a la cita del próximo domingo.

Y confirmamos también en que el pueblo de Burgos, tan ge- neroso siempre cuando se ha tratado de colaborar a los fines de este festival, secundará en masa nuestros mejores pro- pósitos. La ASOCIACION DE LA PRENSA y nuestro colega "Diario de Burgos", organizan este festival, que cuenta, como siempre, con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros y además, con el gentil patrocinio del Excmo. Sr. Gobernador Civil y jefe provincial del Mo- vimiento, D. Federico Trillo-Figueroa y Vázquez.

Si el suelo de su piso le preocupa. Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento.

Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier.



DECOYPA DECORACION Y PAVIMENTOS General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscri- birte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.



ARTICULOS VERANO PRECIOS INTERESANTES TEJIDOS LA ESFERA

Adesón de los Infantes. ESPECIALIDAD EN COCHINILLO ASADO y CORDERO LECHAL. Servicio a domicilio. Telf. 205982

SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON» FESTIVALES DE ESPAÑA SANTA IGLESIA CATEDRAL HOY, 8,30 tarde «RECITAL DE ORGANO» POR MIGUEL CASTAÑEDA SANCHO

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo. muebles evelio

DON MANUEL MUNGUIA MARTIN (VICESECRETARIO DE LA "PEÑA TAURINA") Falleció ayer cristianamente. (D. E. P.) LA JUNTA DIRECTIVA Y SOCIOS DE LA "PEÑA TAURINA" SUPLICAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, LUNES, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL y, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud. Burgos, 2 de Agosto de 1971.

HOJA DEL LUNES

EL VIAJE DEL «APOLO XV»

(Viene de primera página)

«Nosotros emprendemos el viaje a los Apenninos Hadley con la esperanza de que los conocimientos que logremos y el

descubrimiento científico derivado de esa misión, harán progresar la vida del hombre en todas partes del Mundo».

«Nuestro viaje es para todos los hombres y nosotros esperamos que el ingenio que Dios nos ha dado, sabrá corresponder al empeño de todos aquellos que tan entusiastamente apoyan nuestra empresa».

Respetuosamente (firman): David Scott, James Irvin y Alfred Worden.

PALABRAS DEL PAPA

Castelgandolfo (Efe). — A la «fascinante empresa» del «Apolo 15» en estos días a la que dijo acompañar de su admiración, votos y plegarias, se refirió hoy el Papa Pablo VI en las habituales palabras de los domingos al mediodía, ante los fieles reunidos, en esta ocasión, en el patio del palacio pontificio de Castelgandolfo.

El Santo Padre, tras señalar que de esta hazaña nacen muchas reflexiones, dignas de ser meditadas, rindió homenaje en primer lugar «al hombre, antes que al acontecimiento del que es autor».

Inmediatamente el Pontífice hizo el siguiente comentario: «El hombre parece empeñado y victorioso en un esfuerzo dominador increíble. Admiramos su ingenio, su habilidad, su audacia. Ellos dominan la ciencia y la técnica. Son, como nunca, los grandes inventores y descubridores... Pero no los creadores. La existencia, el cosmos, le proceden, abriéndole una rendija a su misterio. a su inmensidad, a su profundidad. Aquí el panorama físico se torna filosófico, se hace teológico».

Pablo VI concluyó revalidando «el puesto, el lugar no mítico, no exagerado, no superficial, sino central, luminoso y vital de la religión en el cuadro inmenso y sorprendente de la realidad hecha verdad».

«No en vano, terminó recomendando el Santo Padre, aunque ya lejano, el precursor del astronomía moder-

na, Kepler, en su libro sobre «La armonía del Universo», vislumbró la analogía de la forma matemática innata en el espíritu humano con las leyes fundamentales de los cosmos».

CON PAPELES PINTADOS
DECORE SU HOGAR
muebles evelio

PRIMOROSO RECITAL DEL CUARTETO «RENACIMIENTO» EN LA VI SEMANA MUSICAL «ANTONIO DE CABEZON»

Hoy, concierto de órgano del maestro Castañeda, en la Santa Iglesia Catedral

Extraordinario resultó anoche el concierto que, dentro de la VI Semana Internacional de Música Antigua «Antonio de Cabezon», ofreció el soberbio Cuarteto Renacimiento, de Madrid, en la incomparable capilla de los Condestables, en la Catedral.

Hoy, lunes, a las ocho y media de la tarde, en la Catedral, dará un selecto concierto de órgano, don Miguel Castañeda Sancho, organista de la Catedral, que ejecutará, también un atractivo programa de música antigua, por lo que se espera una elevada afluencia de público propio y forastero.

PRECIOS INTERESANTES
EN ARTICULOS fin de temporada
TEJIDOS LA ESFERA

Bajo la experta dirección del profesor Perales, este sin igual conjunto deleitó a sus oyentes, entre los que predominaban los amantes de la buena música, con una selección de obras antológicas de los siglos XII, XIII, XIV y XV, de Alemania, Inglaterra, Países Bajos, Francia y España, destacando, asimismo la interpretación, verdaderamente magistral de bellas canciones jacobinas en una temática de plena actualidad por la presente conmemoración del Año Santo Compostelano.

Los componentes del Cuarteto Renacimiento escucharon grandes aplausos, en premio a su magnífica labor interpretativa.

La HOJA DEL LUNES

Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»

VACACIONES GRATUITAS

Organizadas para familias burgalesas por la

Caja de Ahorros Municipal

HOY, LUNES, día 2 de Agosto, a las doce del mediodía y en el salón de actos de las Oficinas Centrales de la Institución, tendrá lugar el sorteo del

TERCER TURNO DE VACACIONES GRATUITAS 1971

El acto será público.

Aún puede Vd. optar al turno que resta para finalizar la temporada y disfrutar de unas magníficas vacaciones COMPLETAMENTE GRATIS en la Costa del Sol.

Infórmese en cualquiera de las oficinas de la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL



EL SEÑOR

DON LUIS ACHA ZAMORA

(INDUSTRIAL DE BELORADO) (COFRADE DE LA VIRGEN DE BELEN)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado: esposa, doña Cecilia Infante Fernández; hijos, Angel, Julio, Cesáreo, Isidoro, Carmen y María-Gloria; hijos políticos, Clotilde Gutiérrez, Rosa García, Pilar Cárcamo, Consolación Sagredo, Román Cubillo (maestro nacional) y José Sagredo (industrial de Belorado), nietos; hermana, doña Paulina; hermanos políticos, doña Leonor, don Julián, doña Justina, don Angel, doña Francisca y doña Julia; sobrinos, primos y demás familia.

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que tendrán lugar HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA LA MAYOR, de Belorado y, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio municipal, actos de caridad por los que les anticipan su gratitud.

Belorado, 2 de Agosto de 1971.

CIEN MUERTOS EN AFGANISTAN EN UN CORRIMIENTO DE TIERRAS

Choque de trenes cerca de Calcuta con balance de ocho muertos y sesenta heridos

Karachi, Pakistán (Efe-Upl). Unas cien personas resultaron muertas y miles han quedado sin albergue, al producirse un corrimiento de tierras en la montaña Kind Kush en Afganistán, sobre el valle del río Bajgah, cuyas aguas tienen una profundidad de cincuenta y cuatro metros, informa la Luna Roja de Afganistán, en una información llegada a Karachi hoy.

La sociedad, equivalente musulmana de la Cruz Roja, anunció que el corrimiento se había producido a las tres de la madrugada del 28 de julio a unos doscientos kilómetros al Norte de Kabul.

La inundación resultante al precipitarse las tierras en el río se extendió por el valle del Bajgah, destruyendo todas las casas y los campos de arroz y

trigo y ahogando a mucho ganado. Las comunicaciones con el valle están todavía interrumpidas, pero la ayuda está en camino.

OCHO MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES

Calcuta (Efe-Upl). — Un veloz tren suburbano de pasajeros se ha estrellado hoy contra otro tren de pasajeros, en una vía de servicio de una estación situada a cinco kilómetros de Calcuta. En el accidente han resultado muertas ocho personas y otras 60 heridas.

Declocho de los heridos se encuentran en estado grave.

CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE FUNICULAR

Allagna, Valsesia —Vercelli— (Italia) (Efe). — Dos cabinas bi-

personales de un funicular que une Allagna, Valsesia, a 1.650 metros de altura, en las montañas del Planoneto italiano, con un mirador panorámico local, se precipitaron esta mañana en el vacío, ocasionando la muerte de cuatro personas.

Las víctimas fueron identificadas como los hermanos Alesandro y Marina Ardizzola, de 16 y 11 años respectivamente, de Turin, quienes iban en la cabina que se desprendió del funicular y Francesco Ducchi, de 29 años, residente en Rho (Milán) y María Luisa Ponzano, de 31 años, de Arezzo, quienes iban en la cabina con la que chocó la anteriormente citada arrastrándola.

En el momento del accidente estaban funcionando cuatro cabinas. Precisamente, en una de ellas y precediendo a la que llevaba a bordo a los dos hermanos turineses, iban sus padres, los cuales asistieron impotentes a la tragedia.

TERREMOTO EN PERU

Lima (Efe-Reuter). — Esta madrugada un terremoto ha sacudido la costa peruana. Este es el segundo terremoto que sacude la costa latinoamericana del Pacífico en menos de doce horas.

Cientos de personas salieron a la calle asustados, pero no se han registrado ni muertes ni daños importantes.

Un fuerte temblor de tierra sacudió la noche anterior la zona central de Chile. Sólo hubo daños de poca importancia en el área destruida por el terremoto del 8 de Julio, en el que murieron 83 personas y quedaron sin casas más de 200.000.

TEMBLOR DE TIERRA EN GRANADA

Granada (Cifra). — Un temblor de tierra se ha registrado esta mañana en Granada poco después de las diez y diez. La fuerza de sus oscilaciones y sacudimientos no han sido aún medidos ni por el observatorio

sismográfico de Cartuja ni por el de Toledo.

Es el tercer seísmo que se registra en Granada en los últimos diez días. El de hoy ha superado en intensidad a los anteriores, pues se ha notado más, sobre todo en los pisos altos.

Afortunadamente no se ha producido ningún incidente, salvo cierta alarma entre los granadinos.

ACCIDENTE MORTAL

Lérida (Cifra). — Tres jóvenes han resultado muertos al caer esta tarde el automóvil «600», en que viajaban, al río Noguera Pallaresa, en las cercanías de la localidad de Sort.

El turismo conducido por José Ramón Tomás Cónsul, de 22 años, que resultó con heridas de carácter reservado, se precipitó a las aguas del río montañés. En el accidente resultaron muertos los jóvenes José María Pallás Porta, de 21 años, vecino de Lérida y las hermanas Teresa y María Querol Montañola, de 22 y 18 años respectivamente, vecinas de Arcañes.

MUERTE POR SALVAR A UN AMIGO

Isla de Vulcano (Messina) (Efe). — Un joven de 17 años, Antonio Labate, falleció ayer por salvar a un amigo, Andrea Foti, de 16 años, que había caído a un pozo de tres metros de profundidad, cuando jugaban en la isla de Vulcano.

«Ambos jóvenes se hallaban en compañía de otros dos amigos, Andrea cayó al pozo y se empezó a sentir mal debido a las nocivas emanaciones del lugar. Antonio se ofreció entonces a descender para ayudar a salir a su amigo, pero el esfuerzo realizado y la prolongada permanencia en el interior le hicieron perder el sentido, poco después de haber sacado sano y salvo a Andrea. Cuando por fin pudieron sacarle del pozo Antonio ya había fallecido».

ESPAÑA, LUGAR PREFERIDO

El gran éxodo veraniego de los franceses

París (Por José L. Martínez Mar, de «Efe», especial para «HOJA DEL LUNES»).

«Pido a los automovilistas que escalonen sus salidas, fue el llamamiento hecho hace una semana, a través de la radio y la televisión por el secretario de estado francés, Jacques Balmel, pero, a pesar de ellos, los franceses, ávidos de sol, playas y descanso, se han lanzado hoy imperturbablemente hacia el destino de las anheladas vacaciones».

Más de diez millones de franceses abandonaron hoy sus hogares, en busca del soñado lugar de descanso.

París se ha quedado desierto de la noche a la mañana. Tres millones de personas han salido durante el fin de semana.

Mientras tanto, cerca de un millón de automóviles han circulado en las últimas setenta y dos horas por las carreteras francesas. El sábado pasado, salían de París a un ritmo de cuatro mil vehículos por hora. Y en una elevadísima mayoría la dirección era el Sur. «Rumbo a España», podía ser un letrero a lucir por millares y millares de automóviles, que emigran estivalmente hacia la península.

En los puestos fronterizos, tanto por parte francesa como española, las operaciones de control fueron reducidas al

máximo. «Creo que este año —declaró uno de los responsables de los servicios aduaneros franceses— la circulación es mucho más fluida, pues los automóviles han seguido los consejos de la frontera por otros puestos auxiliares. Pero el número de coches, aunque aún sea difícil dar cifras, es bastante superior al año pasado».

El viernes, día de menor afluencia en los puestos fronterizos, se controlaron por el puesto aduanero de La Pertuis solamente cerca de quince mil vehículos. Cifra que se calcula será multiplicada en los balances del sábado y el domingo, hasta ahora no dados a conocer.

Esta invasión de las carreteras francesas —que algunos han llamado la «transhumancia mecánica»— no deja de crear grandes problemas a las autoridades. Los responsables del tráfico han puesto en práctica una gran operación en los últimos tres días.

Para llevar a cabo esta operación —que se complementa con el «Plan Esperalda» de itinerarios de descongestión para los grandes ejes de comunicaciones—, han sido movilizados cuarenta y un mil doscientos hombres de las fuerzas de policía, gendarmería y com-

pañías republicanas de seguridad. Junto a ellos varios millares de personal auxiliar —bomberos, sanitarios, etc.— y un parque motorizado, que incluye cinco mil quinientos automóviles, seis mil doscientas motocicletas, una treintena de helicópteros y seis aviones ligeros.

La salida de vacaciones suele convertirse en una fecha trágica para centenares de franceses, víctimas de los accidentes. Los responsables de la sanidad pública han organizado servicios especiales. Cuarenta hospitales se encuentran habilitados especialmente para atender a los posibles heridos en este tipo de accidentes y, al mismo tiempo, ochenta médicos de la sanidad militar han sido destinados a reforzar la plantilla de estos centros.

Paralelamente, los trenes y los aviones reparten por el hexágono francés o conducen a otros lugares —también en este campo España es lugar de preferencia— a millares de veraneantes. Solamente de las seis estaciones ferroviarias con que cuenta París, saldrán en el plazo de cinco días un millón de viajeros. Mil setecientos cuarenta y seis trenes —de los cuales cuatrocientos sesenta y ocho especiales—, se encargarán de transportar a estos viajeros.

Que España sigue atrayendo a un número elevadísimo de franceses es algo que no se demuestra sólo por los embotellamientos en las carreteras. En París —o en cualquier ciudad de Francia— resulta prácticamente imposible conseguir un billete de avión o de tren que se dirija hacia la «Piel de toro» antes del 10 de Agosto. Y para después, con problemas. Aunque aún es pronto para conocer datos estadísticos, un hecho es evidente: según las previsiones oficiales, este año se superará ampliamente la cifra de casi nueve millones de turistas franceses. Las reservas de las agencias se han incrementado para los lugares de turismo españoles y los atractivos del sol de España —sin olvidar otros, como la gastronomía, el arte, la historia, el folklore y la amabilidad de sus habitantes—, siguen cautivando a los participantes en este gran «éxodo veraniego».

Sentencia en el Consejo de Guerra que se celebró el sábado en la Sala de Justicia de la 6.ª Región Militar

A las nueve en punto de la mañana del sábado último dio comienzo en la Sala de Justicia de la 6.ª Región Militar, la vista del Consejo de Guerra contra José María Zubiaga Ortiz de Anda, Javier Ibáñez Ortíz, Benito Zumalde Romero, Lucio Solaguren Uruchurtu, Isidoro Apráiz Egulleor, María Aránzazu Aramburu Urtazar, Amalia Oguiza Jayo, María Purificación Berrio Aregortúa, María Begoña Gamboa Aguirre y Elizabeth Zubiaga Cortaberría, acusados de los delitos de rebelión, terrorismo y depósito de armas. Los procesados, en unión de otros 16 en situación de rebeldía, habían constituido un grupo autónomo conocido con el nombre de «Los Cabras», que operó en la zona de Oñate y Mondragón desde 1966, habiéndoles sido ocupados con motivo de su detención, material explosivo, armamentos y documentación estratégica.

Según nuestras noticias el juicio se desarrolló normalmente hasta el momento en que el presidente ordenó la salida de la Sala del procesado Isidoro Apráiz, por estimar que sus reiteradas manifestaciones a las preguntas de su abogado defensor no eran pertinentes. Al abandonar la Sala, el procesado prorrumpió en gritos en vasconcelo contra el Tribunal, actitud a la que se adhirieron algunos de los procesados y algunas personas del público, acordándose por la presidencia, a la vista de las circunstancias, la continuación del Juicio a puerta cerrada.

A mediodía de ayer se hizo pública la sentencia por la que se absuelve a los procesados de los delitos de rebelión, depósito de explosivos y asociación ilícita por los que estaban procesados. Empero se condena a José María Zubiaga Ortiz de Anda, Javier Ibáñez Ortíz, Benito Zumalde Romero, Lucio Solaguren Uruchurtu e Isidoro Apráiz Egulleor, como autores de un delito de traición, previsto en el párrafo 3.º del artículo 258 del Código de Justicia Militar, en grado de tentativa, a sendas penas de 15 años y un día de reclusión; se condena también a María Aránzazu Aramburu Urtazar, Isabel Zubiaga Cortaberría, Amalia Oguiza Jayo, María

...HE SOÑADO QUE VIAJABA EN UN TREN DE GALLETAS

Fontaneda

